

**NR Flash**

Page 6 : SPORTS

Page 8 : SUR LES ECRANS VALAISANS

Page 9 : LA TUBERCULOSE NE DESARME PAS

Pages 11, 12 et 13 : NOUVELLES LOCALES

Page 15 : DERNIERE HEURE

# Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN  
TELEPHONE (027) 2 31 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO : 25 CENTIMES

★ ENSEMBLES JERSEY

TRICOSA  
RODIER

★ ENSEMBLES VELCOREX

★ CUIR ET DAIM

**RENKO-SPORT**

MARTIGNY  
Av. Grd-St-Bernard  
Tél. (026) 6 01 35.

## A la Conférence mondiale du Commerce, à Genève Le point de vue britannique

GENEVE \* Le plan britannique en 10 points présenté hier par M. Heath, ministre du Commerce britannique, à la Conférence mondiale du commerce, comprend 6 points, déjà connus, tirés du programme d'action du G.A.T.T., et de la philosophie « livre échangiste » et 4 points qui résultent soit de la récente Conférence des ministres du Commerce du Commonwealth, soit de certaines idées lancées à la conférence et adaptées ou modifiées par le Royaume-Uni :

- Voici les 10 points :
- ① Blocage, à leur niveau actuel, des restrictions au commerce des pays en voie de développement pour tous les produits les intéressant.
  - ② Fin de toutes les restrictions quantitatives affectant le commerce des pays en voie de développement.
  - ③ Suppression des droits de douane sur les produits tropicaux.
  - ④ Suppression des droits de douane sur les matières premières importées des pays en voie de développement.
  - ⑤ Réduction des droits sur les produits finis et semi-finis importés des pays en voie de développement.
  - ⑥ Suppression des taxes intérieures s'appliquant aux produits des pays en voie de développement (par exemple taxe sur le café en Allemagne).

Ces 6 premiers points constituent des « mesures de libération des échanges », selon M. Heath. Les 4 autres sont destinés, selon lui, à donner « une aide sous une forme particulière au commerce des pays en voie de développement » :

- ⑦ Création de préférences par les pays industrialisés. Le Royaume-Uni est disposé à étendre les préférences données aux pays du Commonwealth à tous les

pays en voie de développement, à condition que ces préférences générales soient accordées par tous les pays industrialisés et qu'elles ne freinent pas les réductions tarifaires effectuées par ailleurs.

- ⑧ Echange de préférences entre pays en voie de développement. Le Royaume-Uni soutiendra toutes propositions constructives à ce sujet, dans le cadre des commissions économiques régionales de l'O.N.U. Toutefois, M. Heath n'a pas parlé des groupements économiques régionaux.
- ⑨ Stabilisation des prix des principales matières premières et denrées à « un prix équitable et rémunérateur qui, toutefois, ne doit pas être trop élevé pour éviter la surproduction, la substitution ou le développement de l'autarcie dans les pays consommateurs. » Le but doit être le développement de nouveaux marchés et la croissance de la consommation. Les accords doivent comprendre un prix plancher (ce qui implique, semble-t-il, un prix plafond).
- ⑩ Aide financière supplémentaire, envisagée dans le cadre du Fonds monétaire international, en cas de baisse brusque des cours des matières premières des pays en voie de développement, sans accepter, toutefois, les paiements de compensation proposés par M. R. Prebisch, considérés comme soulant des difficultés.

A ces 10 points, il faut ajouter que, selon M. Heath :

- le Royaume-Uni se prononce pour le maintien du G.A.T.T. avec des modifications, mais s'oppose à son extension aux « pays socialistes » ;
- le Royaume-Uni considère que la Conférence du commerce et les négociations Kennedy sont complémentaires.

## La « crisette » du mésoscaphé

### L'équipe congédiée conteste la version... « officielle »

LAUSANNE, 6 avril — L'équipe congédiée du mésoscaphé communique ce qui suit :

« La direction de l'Exposition nationale a publié le 3 avril 1964 un communiqué qui contient des inexactitudes et appelle une mise au point.

L'équipe congédiée du mésoscaphé se compose de neuf personnes : deux techniciens-construteurs, deux mécaniciens, trois électriciens et deux plongeurs. Seuls les plongeurs et un électricien ont été engagés en 1964. Il est dès lors inexact de prétendre, comme le fait le communiqué de l'Exposition nationale que « seuls deux mécaniciens ont, dès le début, participé aux travaux de construction de l'appareil, les autres personnes n'étant entrées au service de l'Exposition que récemment pour exercer des positions subalter-

nes ». En particulier, les deux techniciens-construteurs, qui ont été associés étroitement à la construction du bâtiment, ont été engagés en novembre 1962 et mars 1963.

Contrairement à ce que le communiqué de l'Exposition nationale donne à entendre, l'équipe congédiée du mésoscaphé ne s'est jamais opposée aux conclusions techniques des experts.

Ce qui est exact, c'est qu'elle n'a pas admis de travailler sous une autre direction effective que celle de M. Jacques Piccard, véritable créateur du mésoscaphé. C'est là, et non sur d'autres points, que réside tout le conflit entre l'équipe congédiée du mésoscaphé et la direction de l'Exposition nationale. L'équipe a également protesté, mais c'est un point secondaire, contre l'idée de recourir à des équipages

étrangers, alors qu'il était possible d'en former sur place et que trois pilotes avaient déjà été choisis après des examens passés au centre de sélections de la Suisse à Kloten. »

#### JACQUES PICCARD APPROUVE SON ANCIENNE EQUIPE

Le communiqué ci-dessus porte les signatures de neuf membres de l'équipe congédiée du mésoscaphé. M. Jacques Piccard, chef de cette équipe, publie ce soir, par l'entremise de l'ATS, un communiqué complémentaire. D'ores et déjà, ce dernier se déclare solidaire de cette équipe.

L'équipe congédiée donnera une conférence de presse mardi après-midi, à Lausanne, pour exposer son point de vue.

## ... et Jacques Piccard accuse...

M. Jacques Piccard, chef de la première équipe congédiée du Mésoscaphé, communique ce qui suit :

« Avant de publier son communiqué dans la presse du 4 avril, la direction de l'Exposition me l'a présenté et m'a demandé mon accord. Je l'ai refusé. Le communiqué a paru malgré moi. Je me vois donc obligé de faire connaître mon point de vue.

Le Mésoscaphé « Auguste-Piccard » a été amené à Lausanne le 27 février. Restait à procéder, selon le programme établi, à la dernière mise au point et aux essais, afin que tout soit prêt pour la fin du mois d'avril. Des experts, consultés peu avant par la direction de l'Exposition, formulèrent diverses propositions en vue d'augmenter encore, à leur avis, la sécurité de l'appareil. Ils étaient là pour ça. De mon côté, j'acceptai celles de leurs suggestions qui paraissaient apporter une amélioration. Cependant, ils ne purent admettre que je n'accepte pas aveuglément toutes leurs demandes et que je me permette de formuler certaines contre-propositions qui me paraissaient plus rationnelles. C'est alors que, dans une lettre

du 3 mars 1964, le président du collège d'experts écrivit notamment :

« Nous estimons que les essais doivent être dirigés en toute indépendance par un ingénieur... »

On exigea pour la direction des travaux et pour les essais du Mésoscaphé, un ingénieur diplômé, n'eût-il jamais navigué sous l'eau et n'eût-il aucune expérience antérieure dans la construction d'engins sous-marins. Pareilles exigences, on le comprend aisément, créaient des conditions de travail inacceptables pour l'équipe du Mésoscaphé, puisque je me trouvais réduit à n'être plus qu'un prête-nom.

Nous fimes l'impossible pour que la direction de l'Exposition revint à une conception plus raisonnable, mais en vain, hélas ! Faisant fi de nos desiderata communs, invoquant des motifs qui n'étaient que des prétextes, elle persista dans ses intentions, renvoya l'équipe et entreprit des modifications au Mésoscaphé sans me consulter. Ces dispositions dégageaient naturellement autant ma propre responsabilité que celle

de l'équipe du Mésoscaphé. Il est évident que je ne demande qu'à travailler comme par le passé, mais, bien entendu, dans la mesure où des conditions acceptables seront rétablies et respectées.

Je déplore infiniment que les choses en soient arrivées là. Qu'on se rassure cependant. La conception du Mésoscaphé est bonne : ni l'Exposition, ni les experts ne le contestent. Il pourra naviguer en toute sécurité bien au-delà même des profondeurs du Léman. Mais n'est-il pas désolant que, pour des motifs d'ordre passionnel, l'avenir immédiat de ce premier sous-marin construit en Suisse risque d'être compromis ?

Solidaire de ceux qui, après avoir travaillé à mes côtés avec tant de compétence, tant de cœur et tant d'attachement, viennent d'être atteints par une mesure si injuste, je tiens à les remercier ici de leur loyal appui et de leur dévouement.  
Signé : Jacques Piccard. »

N.d.l.r. — Tout cela est désolant et jette une lumière particulière sur la mentalité de certains « bonzes ». Souhaitons que les conditions de travail exigées par le jeune savant soient rétablies. Ce serait la moindre des choses.

## NOTRE CHRONIQUE SOCIALE

### GOUVERNEMENTS AFRICAINS : L'AFRIQUE AURAIT BESOIN DE MAGES !

Maints gouvernements d'Afrique font actuellement de louables et sincères efforts pour démontrer qu'ils peuvent être plus généreux et plus loyaux pour les Blancs que ces derniers ne l'ont été pour les Noirs, et cherchent à jeter les bases d'une société multi-raciale.

Malheureusement, pour l'instant, ces tentatives sont tencore superficielles. A qui la faute ? Les puissances coloniales, soit par négligence, soit par politique intéressée et à court terme, ont méconnu leur devoir de donner aux Africains la possibilité de se développer intellectuellement et économiquement et de dépasser le stade des tribus, pour former une société à base d'égalité. A cause d'elles, toute l'Afrique et le monde entier peut-être devront payer les lourdes omissions du passé.

Néanmoins, à la tête de presque tous les jeunes Etats d'Afrique travaillent des équipes de dirigeants cultivés et prévoyants dont la plupart veulent édifier de vraies nations, dans un climat de tolérance. Il est à craindre cependant que ces hommes, trop rares et mal soutenus de leur entourage, ne puissent maîtriser le désordre qui règne dans les masses et qui pourrait dégénérer en chaos.

Etant donné l'état de sous-développement des populations africaines, il va de soi que les administrations publiques devront être très centralisées et les gouvernements énergiques, jusqu'à ce que la promotion du peuple et l'écllosion des élites permettent de déserrer l'étouffement certain socialisme d'Etat, et de pratiquer une vie sociale normale.

Un observateur français, bien au courant des choses africaines et qui vient, une nouvelle fois, de parcourir l'Afrique centrale et occidentale, se demande si, pour retrouver son équilibre, l'Afrique n'a pas un urgent besoin de « mages ».

Non point sans doute dans le genre de N'Krouma qui applique au Ghana une dictature pompeuse et intolérante, mais à la manière de Jo-

mo Kenyatta qui, au Kenya, gouverne avec un parti unique et sans référence aux méthodes des démocraties occidentales. Les jeunes nations africaines, qui souffrent de la misère et de l'analphabétisme, ne peuvent se payer le luxe de longs débats parlementaires, alors qu'il faut, dans la plupart des cas, agir sans délai.

Dans des pays où l'idée de tribu prévaut encore sur l'idée de nation ; où les masses plongent encore dans la misère et l'ignorance, le « mage » ou héros national serait une formule efficace non seulement pour résoudre les problèmes urgents, mais surtout pour créer et maintenir l'unité entre les diverses tribus.

An Kenya, le ministre de la justice Tom Mboya et celui des finances J. S. Gichuru, se félicitent de cette formule provisoire et préparatoire, afin de « permettre au pays de respirer ».

Le danger de ces gouvernements forts, c'est que le sort d'un pays dépende entièrement de la sagesse et de la longévité des hommes qui le gouvernent. Ainsi au Kenya, vers la mi-mars, ce fut une angoisse quasi générale quand on apprit que Kenyatta était malade : chacun déjà parlait du « désastre » qui aurait suivi la mort du vieux leader.

A vrai dire, il y a peu de « mages », en Afrique, qui jouissent du prestige de Jomo Kenyatta. Au Tanganyika, le président Nyerere a vu son pouvoir magique diminuer dans le peuple, à la suite des mutineries de l'armée. Il existe toutefois un certain nombre de ministres, comme les Tom Mboya et Gichuru, qui étudient en réalités les problèmes du continent Noir et s'efforcent de trouver des solutions politiques et économiques bien adaptées.

Souhaitons qu'à Genève, le congrès pour le commerce et le développement des pays pauvres, mette tout en œuvre pour alléger le cruel et lourd héritage laissé par les puissances colonisatrices du passé.

F. Rey

#### Congrès de l'Association internationale des juristes démocrates

## DÉPART MASSIF DES représentants de Pékin

BUDAPEST \* Au Congrès de l'Association internationale des juristes démocrates, le conflit idéologique avec la délégation chinoise s'est terminé dans la nuit de dimanche à lundi, par le départ massif des représentants de Pékin, après le vote de la résolution de politique générale. Il serait exagéré, toutefois, de parler d'un exode de la délégation chinoise, car celle-ci a participé au vote final de l'assemblée plénière et a fourni, avant de quitter la salle, son explication de vote.

Le bureau de l'Association a dû déployer des trésors de diplomatie et d'efforts dans les couloirs pour mettre au point un texte acceptable par une forte majorité, texte dont M. Pierre Cot (France) est pour une large part le père spirituel.

La résolution du bureau condamne l'impérialisme et le colonialisme sous toutes ses formes, demande le respect des droits de l'homme et de la charte des Nations Unies et adresse un pressant appel à tous les gouvernements en

vue du désarmement général, de la destruction des armes nucléaires et de l'arrêt complet de toutes les expériences atomiques. Elle invite toutes les puissances à évacuer au plus tôt toutes les bases sur terre étrangère et cite nommément les bases américaines à Berlin et à Panama.

En revanche, il n'est fait aucune allusion directe à la politique de coexistence, bien qu'on parle de la détente souhaitable et de la nécessité des rapports pacifiques entre les peuples. Cette légère concession devant la délégation de Pékin, qui n'a manqué aucune occasion d'attaquer la politique de coexistence soviétique, n'a pas empêché les représentants de Pékin de déposer à la dernière minute leur propre projet de résolution.

La résolution de politique générale du bureau de l'Association a finalement été adoptée par 33 voix contre 8 et 6 abstentions. Egalement mise aux voix, la résolution chinoise a recueilli 9 oui, 31 non et 7 abstentions.

Ménagères !  
Une solution pour vos nettoyages de printemps

## PATINOL



Si vous désirez avoir toujours et sans peine des planchers et parquets propres et brillants, alors appliquez PATINOL. l'enduit brillant, lavable et durable. Application facile.

**PATINOL**  
brille plus longtemps

En vente chez votre fournisseur habituel.  
Flacons à Fr. 13.80 8.35

Laboratoire ROSTAL SION

# DANS NOS CANTONS

## VAUD

### Chalet incendié

Un chalet d'alpage sis aux Petits-Crêts, près du hameau de La Tine, propriété de Mmes Henchoz, à Château-d'Ex, a été complètement incendié dans le courant de la semaine dernière. L'enquête a appris que deux garçons âgés de 15 et 11 ans, hôtes d'une maison d'enfants de la région, ont fait du feu dans l'âtre, le lundi de Pâques, qu'ils ne surent pas éteindre le feu, lequel se communiqua à tout l'édifice.

### Visite de journalistes français en Suisse

LAUSANNE \* Quatorze journalistes français de Paris et de la province, visiteront la Suisse durant toute la semaine, à l'occasion de l'arrivée de l'Expo. Lundi, après avoir eu l'occasion de s'entretenir longuement avec M. Paul Chaudet, conseiller fédéral, chef du département Militaire, ils ont été reçus à déjeuner par M. Hans Giger, délégué du Conseil fédéral à l'Exposition nationale, et M. Walter Jaeggi, chef du service d'information et de presse du département Politique, et leurs collaborateurs. Dans l'après-midi, malgré le temps maussade, ils s'en sont allés contempler les principales curiosités de la ville fédérale.

Dès mardi, nos hôtes se rendront individuellement dans les diverses régions de notre pays pour y voir les établissements d'enseignement et les entreprises qui les intéressent plus particulièrement. Tous se retrouveront à la fin de la semaine, à Lausanne, pour s'y rendre compte des préparatifs de l'Expo 64.

## NEUCHÂTEL

### Candidature socialiste à l'Exécutif de la ville de Neuchâtel

Le parti socialiste de la ville de Neuchâtel a décidé de présenter la candidature de M. Henri Verdon, actuel, président de la Fédération cantonale neuchâteloise des Sociétés de secours mutuels, au conseil communal en remplacement de M. Fritz Humbert-Droz, qui prend sa retraite. Les élections communales auront lieu les 23 et 24 mai.

## BALE

### Facilité de voyage pour la Foire suisse d'échantillons

La plupart des entreprises de transport suisses, accorderont la gratuité du voyage de retour aux visiteurs de la Foire suisse d'échantillons. Les billets ordinaires de simple course pris entre le 9 et le 21 avril 1964 pour Bâle CFF seront valables pour le retour, à condition d'avoir été timbrés dans l'enceinte de la Foire. Leur durée de validité sera uniformément de 6 jours. Au retour, ils seront acceptés dans les trains au plus tôt le 11 avril et au plus tard le 26 avril 1964.

Pour bénéficier de la réduction de taxe il est nécessaire de prendre des billets ordinaires de simple course coûtant au moins 7 francs en 2e classe et 10 francs en 1re classe.

### Arrestation d'un fonctionnaire des Douanes

BALE \* On apprend de source compétente qu'un fonctionnaire des douanes a été récemment arrêté à Bâle, à la suite d'une affaire de corruption de deux fonctionnaires des douanes de Chiasso. De plus, un exportateur de montres, de Bienne, a été appréhendé, tandis qu'un fabricant de montres de Longeau a disparu, et dont les livres de comptabilité ont été examinés par la police.

Les arrestations ont été opérées à la suite de la découverte de fraudes douanières au moyen de montres suisses. C'est ainsi que des documents douaniers ont été estampillés de façon illégale, afin de simuler une exportation de montres qui, en réalité, n'a pas eu lieu. On a pu ainsi éviter l'impôt sur le chiffre d'affaires, ce qui a réduit le prix des montres.

On déclare que l'enquête de la part des autorités douanières est presque terminée. Les fonctionnaires fautifs devront rendre des comptes. Quant aux autres personnes impliquées dans cette affaire, il appartient aux autorités fiscales de prendre leur affaire en mains, puisqu'il s'agit de fraude fiscale. En tout état de cause, il ne faut pas s'attendre, dans les milieux douaniers, à de grosses surprises, même si d'autres arrestations doivent être opérées.

## JURA BERNOIS

### Contre la création d'une place d'armes aux Franches-Montagnes

Réunis à Moutier au nombre de 150 environ, les délégués du parti socialiste jurassien ont réélus le comité directeur du parti ainsi que son président, M. Charles Mertenat, intégrant de la maison de santé de Bellelay.

Le Congrès a voté une résolution par laquelle il demande aux autorités fédérales de renoncer à l'aménagement d'une place d'armes dans les Franches-Montagnes.

Dans sa résolution, le Congrès socialiste jurassien relève que la réalisation de ce projet « rencontre l'opposition presque unanime de la population des localités directement intéressées » et estime également que l'aménagement de cette place d'armes « déparerait grandement l'une des régions les plus caractéristiques du pays et qu'il serait regrettable que le Jura soit doté d'une deuxième place d'armes » (réd. ATS, celle de Bure, en Ajoie qui est en voie d'aménagement).

Le Congrès se persuade que dans les circonstances actuelles, qui divisent les Jurassiens, l'abandon du projet du Département militaire fédéral constituerait une efficace mesure d'apaisement des esprits.

## GENEVE

### Journée mondiale de l'Enfance 1964

GENEVE \* La Fédération internationale de secours à l'enfance (F.I.S.E.) et l'Union internationale de protection de l'enfance (U.I.P.E.), ont choisi pour thème de la « Journée mondiale de l'Enfance » de cette année: « Préparation des enfants et de leur famille devant l'évolution des structures sociales ». La date de cette journée a été fixée pour 1964 au lundi 5 octobre.

## CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE par M.-W. Suès

### SUR UN AIR CONNU...

Bien que montés « à grand spectacle » les événements qui se sont déroulés au Brésil ne méritaient guère de retenir l'attention, avant qu'on eût connu la passagère conclusion. Depuis 35 ans que nous avons l'honneur de tenir cette rubrique, en avons-nous examiné de ces coups d'Etat, « pronunciamienti », instauration et chutes de régimes plus ou moins légaux, plus ou moins militaires, dans tous les Etats de l'Amérique du Sud !

C'est comme une maladie chronique dont tous les membres du continent hispano-américain sont périodiquement victimes. Les Etats-Unis du Brésil n'échappent pas à la règle, cela d'autant plus que l'autonomie des provinces qui les composent est plus large que dans n'importe quel autre pays. Dès lors les gouvernements de ces provinces se prennent pour de petits roitelets qui ne craignent pas de résister au pouvoir central et qui adaptent, plus ou moins à leur guise, les décisions qui émanent de Brasilia.

Plus que tout autre de ces pays, le Brésil est riche en matières premières inexploitées, étant donné l'énormité de son étendue, encore partiellement inconnue à l'homme. Dès lors le paradoxe est ici encore plus flagrant qu'ailleurs. Les richesses naturelles sont à portée de mains, mais les mains ne sont pas outillées pour s'en emparer ! Malgré l'aide de la haute finance internationale, particulièrement des Etats-Unis, une infime partie du sous-sol donne ce qu'il devrait rendre ! Les distances sont si grandes, la jungle encore si épaisse, les moyens de communications si rudimentaires, que des obstacles insurmontables retiennent les mieux intentionnés.

Un peuple analphabète, amorphe dans les campagnes, superstitieux, paresseux et dénué de tout pouvoir d'achat croupit dans l'insalubrité, le malaise, le mécontentement et l'ignorance. A l'opposé, une élite riche, intelligente, jouissante, satisfaite de sa condition, est prête à défendre ses prérogatives qui remontent au temps lointain de l'occupation portugaise. En effet le Brésil fut conquis et exploité par les Lusitaniens, alors que toutes les autres régions de ce demi-continent le furent par les Espagnols. Pas de bourgeoisie proprement dite pas de classe moyenne; on saute du coq à l'âne, au propre comme au figuré ! Mais entre ces deux forces du capital et de la main-d'œuvre, un tiers-état : l'armée. L'armée qui elle-même — c'est là le drame — connaît

se tournent vers l'armée. Cette dernière, de moins ses chefs, devient les arbitres de la situation. Soutiendront-ils ou renverseront-ils le gouvernement ? Qu'on n'oublie cependant pas qu'il y a des militaires au gouvernement ! Leur rôle est prépondérant. Ils servent d'agents de liaison ou de fossoyeurs. C'est en somme eux qui, après avoir consulté leurs pairs laissent le pouvoir aux politiciens ou, au contraire, le leur arrachent.

Le récent coup d'Etat a été un excellent classique exemple de ce qui précède. Le président Goulart a cru les syndicats ouvriers des villes plus puissants, plus résolus, qu'ils le furent. Il a aussi espéré que les armées stationnées dans certaines provinces lui seraient fidèles. Les gouvernements ont emporté. Dans ce cas les militaires ont appuyé la riche bourgeoisie et cette dernière s'est emparée des leviers de commande. Certes elle est divisée, mais l'enjeu est trop grand pour qu'au moins officiellement, elle n'avoue pas ses fissures. C'est une question de façade. Ainsi tout demeure en l'Etat. Les réformes sont renvoyées aux calendes grecques. Jusqu'à quand cela durera-t-il ?

Me Marcel-W. Suès

### Le mariage forcé

L'objectif No 1 de la plupart des jeunes filles, c'est encore et toujours le mariage. Elles ont beau prendre des airs affranchis : au fond de chacune d'elles, il est une épouse qui sommeille ! Dans certains pays, il est vrai, l'obsession de « la corde au cou » se rencontre plus qu'ailleurs. Ainsi, en Italie...

C'est un problème (celui de la jeunesse du monde en face de l'amour), traité actuellement dans BOUQUET, magazine suisse de la femme, qui publie également une série d'enquêtes sur les Expositions nationales suisses du siècle dernier.

Lisez le « Nouvelliste »  
le journal du Valais

## 24 heures de la vie du monde

★ M. SPAAK OPERE A NICE — M. Spaak, en vacances sur la Côte d'Azur, a subi une intervention chirurgicale. L'opération a parfaitement réussi et le ministre se porte aussi bien que possible.

★ PLENUM DU COMITE CENTRAL D'UKRAINE — Approbation unanime de la politique du comité central soviétique face aux « menées scissionnistes » de la Chine avec félicitations au camarade Khrouchtchev, tels sont les thèmes principaux du plenum du comité central d'Ukraine.

★ ELECTIONS AU LIBAN — L'ancien premier-ministre libanais, M. Rachid Karame, est le grand vainqueur des élections qui se sont déroulées à Tripoli et dans le Liban-Nord.

★ M. POMPIDOU A TOKYO — Le premier ministre de France et Mme Pompidou, accompagnés de M. Couve de Murville, sont arrivés à Tokyo pour une visite officielle d'une semaine.

★ NOUVEL INCIDENT A CHYPRE — Un Cypriote grec a été tué à Nicosie, dans une rue de la zone de la « ligne verte » qui sépare les deux communautés.

★ TAXI CONTRE CAMION — 9 morts, 12 blessés, tel est le bilan d'une collision entre un taxi et un camion qui s'est produite à quelques kilomètres de Rabat.

★ M. BEN BELLA IRA EN TCHECOSLOVAQUIE — Au mois de mai, M. Ben Bella se rendra en visite officielle en Tchécoslovaquie.

★ LES MARINS DU « PERSEUS » DEBARQUENT A DOUVRES — L'équipage du « Perseus » a débarqué à Douvres. Il n'y a pas de blessé. Le navire allemand « Danzig » a pris le « Perseus » en remorque et se dirige sur Douvres.

★ MORT DU PRINCE FRANZ JOSEF VON HOHENZOLLERN — Le prince Franz Josef von Hohenzollern est décédé à l'âge de 73 ans.

★ CONVENTION TURCO-GRECQUE SUR LES VISAS SUSPENDUE — La convention turco-grecque sur les visas a été temporairement suspendue, a annoncé M. Ismet Inonu. Le visa d'entrée pour tous ressortissants grecs allant en Turquie est donc obligatoire.

★ LA FUSILLADE A REPRIS PRES DE KOKKINA — La fusillade a repris avec intensité près du village cypriole turc de Kokkina. Les Cypriotes turcs ont fait sauter le seul pont qui donnait accès au village.

★ NOUVEAU DISCOURS DU SENATEUR FULBRIGHT — Le sénateur William Fulbright a demandé qu'on mette un terme à l'atmosphère empestée de guerre froide et à la crainte morbide du communisme et de la subversion intérieure.

## P.T.T.: une avalanche d'innovations et de records

LAUSANNE — Au cours d'une conférence de presse donnée lundi à Lausanne, sous la présidence du conseiller fédéral Spuehler, les PTT helvétiques ont annoncé toute une série d'innovations qui seront, en partie, présentées à l'Exposition nationale. C'est ainsi que notre régie des postes veut introduire et appliquer dès l'automne prochain le système des numéros postaux déjà connu en Allemagne. Chaque office de poste sera doté d'un numéro postal que les usagers apprendront facilement à connaître puisqu'un répertoire sera distribué à chaque ménage. En outre, les prochains annuaires du téléphone feront mention de ces numéros postaux. Ce système a pour but de faciliter le tri des envois postaux. Un personnel non qualifié pourra aisément répartir le courrier selon sa destination. Plus tard, des machines électroniques seront à même de lire ces numéros et de trier le courrier automatiquement.

## Bourses suisses

## Bourse de New York

Actions suisses	C. du 3	C. du 6	TENDANCE SOUTENUE	C. du 3	C. du 6
Banque Leu	2085	2090	American Cyanamid	62 1/8	61 3/4
U. B. S.	3615	3650	American Tel & Tel	140	138 3/4
S. B. S.	2625	2650	American Tobacco	34 3/4	34 7/8
Crédit suisse	2835	2845	Anacosta	42 3/4	43 3/4
Allg. Finanzges	---	470	Baltimore & Ohio	42 1/2	42 1/2
Banque Com. Bâle	470 g	480 g	Bethlehem Steel	38 7/8	39 1/4
Conti Linoleum	1350	1345	Canadian Pacific	37 1/2	38 3/8
Banque Fédérale	470	440 g	Chrysler Corp.	44 7/8	44 3/4
Electrowatt	2270	2265	Creole Petroleum	45	45 1/4
Transports Gierls	225 g	225 g	Du Pont de Nemour	262 1/2	262 1/2
Holderbank port.	1025	1030	Eastman Kodak	128	127 1/2
Holderbank nom.	920	918	General Dynamic	28 5/8	28 3/4
Interhandel	4475	4520	General Electric	89 5/8	88 1/4
Motor Columbus	1690	1710	General Motors	82	81 7/8
Indefec	1215	1215	Gulf Oil Corp.	55	55 3/8
Metalwerke	1910 g	1950 g	I. B. M.	598 1/2	597
Italo Suisse	978	1001	International Nickel	78 1/4	78 1/8
Südtelektra	126	126 g	Intel Tel & Tel	57 1/8	58 1/4
Réassurance	3830	3810	Kennecott Copper	80 3/4	81
Winterthur-Acc.	940	938	Lockhead Aircraft	36 7/8	36 1/8
Suisse ass. gén.	2050	2075	Lockhead Aircraft	36 7/8	36 3/4
Zürich assurance	5510	5510	Montgomery Ward	70 1/2	71 1/2
Are-Taxin	1350	1340 g	National Dairy Prod.	27 3/4	27 5/8
Accum. Oerlikon	760 g	765	National Distillers	34 7/8	35
Saurer	1900	1920	Owens-Illinois Gl.	99	99 3/4
Aluminium Chipple	5820	5875	Radio Corp. of Am.	35 3/8	36 3/4
Bally	1890	1895	Republic Steel	46 7/8	47
Brown Boveri	2495	2495	Royal Dutch	42 1/4	43 1/2
Ciba	7500	7400	Standard Oil	88	85 7/8
En. Elec. Simplan	---	735 g	Tri-Continental Cor.	47 7/8	47 3/4
Chocolats Villars	1310 g	1315	Union Carbide	125 1/2	127 3/8
Fischer port.	1910	1910	U. S. Rubber	53	53
Fischer nom.	350	350	U. S. Steel	59	58 3/4
Galigy port.	31000	30800	Westinghouse Elect.	35 3/4	35 1/2
Galigy nom.	20650	20500	Ford Motor	55 5/8	55 1/4
Jalmoll	1650	1660	Volumes	5 990 000	5 840 000
Haro	6875	6925	Down Jones	---	---
Lendis & Byr	2750	2760	Industrielles	822,99	824,76
Lino Glublesco	830 g	830 g	Ch. de Fer	195,46	196,42
Lonza	2700	2700	Services publics	137,71	137,81
Globus	4970	4900 g	Baie New York	---	---
Oerlikon Ateliers	860	860 g	Allemagne	108	110
Nestlé port.	3265	3250	Angleterre	12	12,20
Nestlé nom.	2155	2170	Autriche	16,55	16,85
Sandoz	7980	7980	Belgique	8,45	8,70
Süchard	8800	8750 g	Canada	3,96	4,03
Sulzer	3860	3850 g	Espagne	7	7,30
Ursina	6785	6750	Etats-Unis	4,30	4,34
---	---	---	France	86,50	89,50
---	---	---	Italie	6,68	6,70

## Cours des billets

	ACHAT	VENTE
Allemagne	108	110
Angleterre	12	12,20
Autriche	16,55	16,85
Belgique	8,45	8,70
Canada	3,96	4,03
Espagne	7	7,30
Etats-Unis	4,30	4,34
France	86,50	89,50
Italie	6,68	6,70

## Cours de l'or

	ACHAT	VENTE
20 fr. suisse	39,50	41,50
Napoléon	36,50	38,50
Souverain	41	43
20 dollars U. S.	100	105

Cours de bourse communiqué par le Bureau Trillat & Cie S. A. Marigny

# Quelle Chevrolet choisissez-vous ?

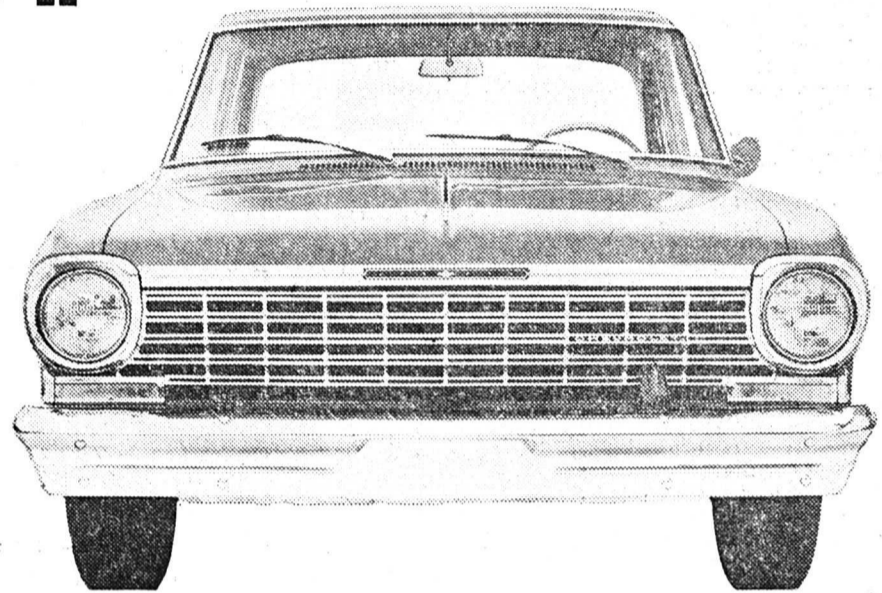
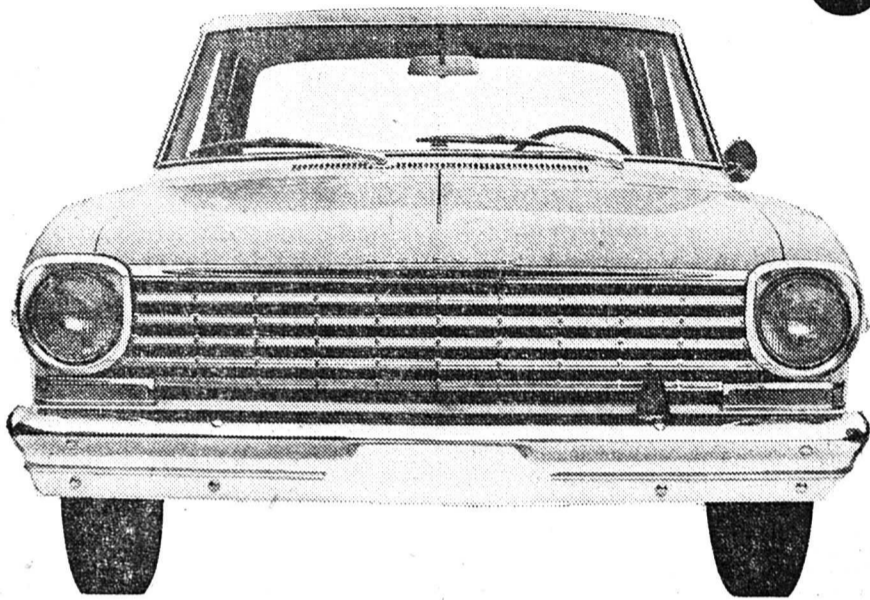
## Un modèle 63 au prix le plus bas ? Ou un modèle 64, dernier cri ?

En raison du lancement des modèles 64, les Chevrolet 63 actuellement en stock vous sont offertes à un prix littéralement imbattable.

1963

### Chevy II

1964

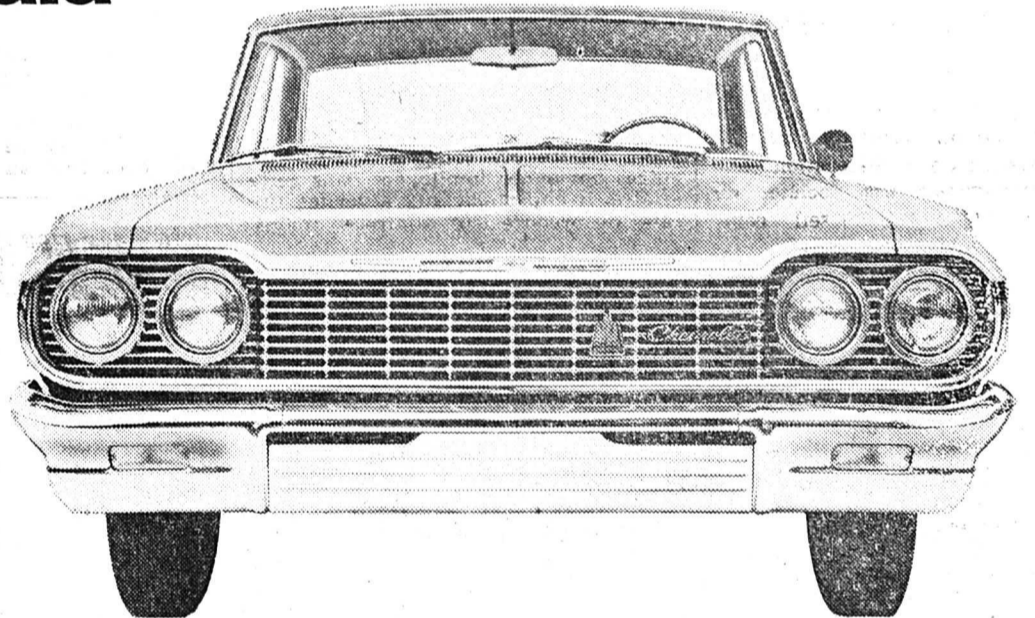
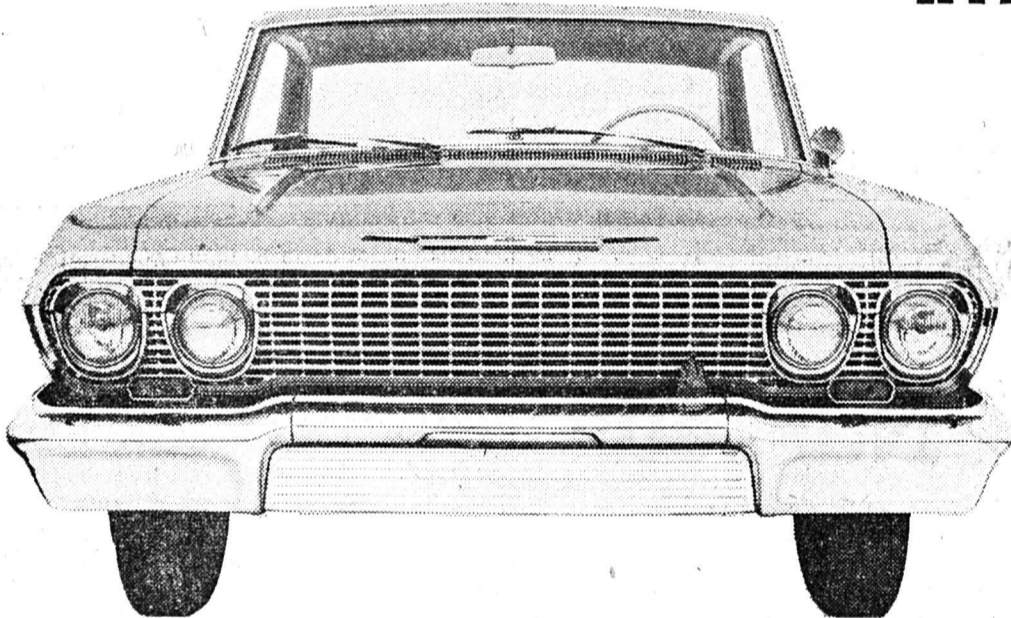


A votre appréciation: Chevy II 63, prix sacrifié ? ou Modèle 64, tout nouveau, Positraction, nouveaux coloris ?

1963

### Impala

1964



Que préférez-vous: rouler ces prochaines années dans la grande Chevrolet 63, que vous payerez un prix très avantageux ? ou Le dernier modèle, l'Impala 64, un peu plus grande, avec Positraction ?

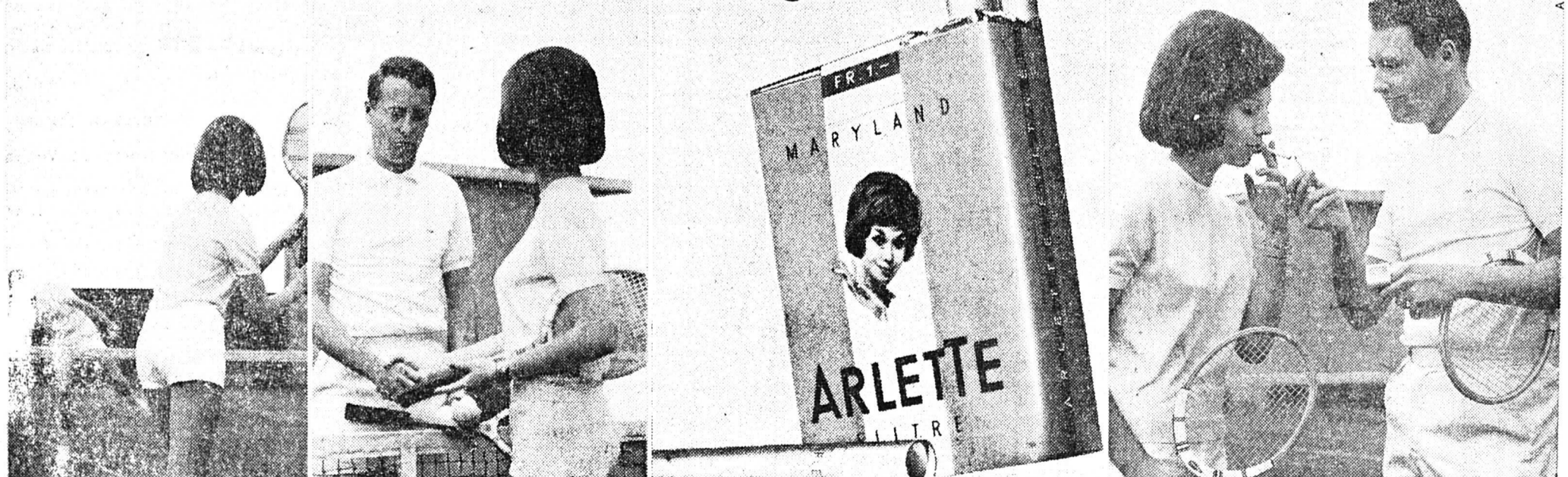
Demandez conseil au concessionnaire Chevrolet le plus proche.  
(Son adresse se trouve dans l'annuaire du téléphone, immédiatement avant la liste des abonnés.)



Un produit de la General Motors

joie nouvelle de fumer

vrai léger



Une cigarette si différente ... avec son filtre «Recessed» - haute efficacité - qui restitue intégralement le riche arôme du Maryland. 20 cigarettes Fr.1.-

## Le « crime » du Septembriseur



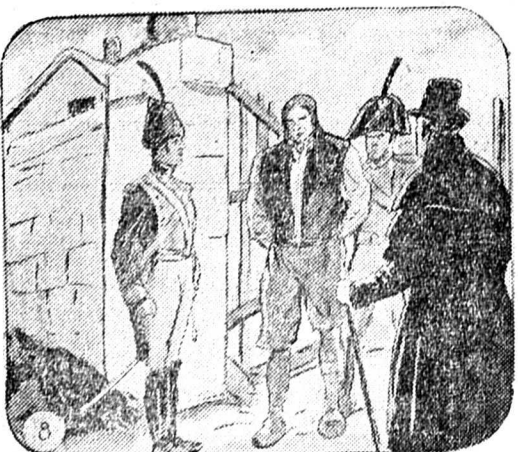
5. — Jean-Nicolas Enout revenait d'Elbeuf. Il y avait fait endosser des traites, à lui remises par Wilfrid Regnault, qui avait un urgent besoin d'argent, afin de quitter la Normandie pour s'établir au Sénégal. Brouard interroge : « Est-ce le fils de l'ancien maire ? Le failli ? » Enout acquiesce, et le juge, à voix basse, précise : « Le Septembriseur ? » Le volé feint de ne pas entendre. Les interrogatoires se succèdent ensuite rapidement. Nul n'a rien vu... ou ne veut rien dire, pas même Pierre Lemoine, le voisin immédiat.



6. — Pourtant, le déjeuner intact prouve que le crime a été commis à deux heures de l'après-midi, donc en plein jour, et dans un village, tout se voit, tout se sait. Comment se fait-il que les chiens de garde n'ont pas aboyé ? Continuant ses investigations, le juge d'instruction interroge Wilfrid Regnault. C'est un homme vigoureux, de cinquante-cinq ans, aux mains noueuses, au regard intelligent et dur. Lui et sa famille sont détestés et redoutés d'une grande partie d'Amfreville.



7. — Regnault n'apporta aucune précision. On soupçonna et arrêta un ivrogne de Tourville, le couvreur Dupuis. Mais il fournit des alibis qui le mirent hors de cause. Brouard ne savait que penser. On alla quêrir la femme Bourguignon, la sorcière du canton ; elle fit, avec une ficelle, tourner une grosse clef au-dessus d'une bible, et aux mouvements de la clef, elle déduisait que le coupable était... Pierre Lemoine ! C'était lui le plus proche voisin... mais il était riche et débonnaire.



8. — Pourtant, on le menaçait déjà quand arriva enfin le Parquet de Louviers, sous l'autorité de M. Delafoy, procureur du roi. Un chirurgien, commis pour expertise, annonce que les blessures sont faites en forme de T. Le magistrat a un long entretien avec le maire d'Amfreville, gentilhomme unanimement considéré, M. de Blossville. Des témoins parlent... mais en secret. Si bien qu'à quatre heures de l'après-midi, Wilfrid Regnault est arrêté dans sa demeure au porche orgueilleux de la rue Vantier.

## Phil la fusée



avril  
7

# MEMENTO Sur nos ondes

**SIERRE**

*Locanda.* — Orchestre « Les cinq Latins »

*Bourg.* — Trio Dan Derigo (musique africaine)

*Hôpital d'arrondissement.* — Heures des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30.

*Clinique Sainte-Claire.* — Horaire des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h. 30 à 16 h. 30

Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.

*Pharmacie de service.* — Pharmacie Allet, tél. 5 14 04.

C. A. S. — Stamm, mercredi à 20 h. 30.

*St-Club.* — Concours interne, dimanche 12 avril, cabane Bellatollaz.

*Gym-Hommes.* — Répétition tous les lundis, hall de gymnastique de l'école secondaire.

**SION**

*Cinéma Lux.* — Tél. : 2 15 45. Voir aux annonces.

*Cinéma Capitole.* — Tél. : 2 20 45. Voir aux annonces.

*Cinéma Arlequin.* — Tél. : 2 32 42. Voir aux annonces.

*Pharmacie de service.* — Pharmacie Zimmermann, tél. 2 10 36.

*Médecins de service.* — Dr Duc Marcel, tél. 2 58 04. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital, tél. 2 43 01.

*Musée de la Majorie.* — Musée permanent.

*Salle Supersaxo.* — Exposition d'émaux de Bertrand Schoch.

*Carrefour des Arts.* — Exposition de Heiri et Marie Steiner-Geringer.

*Chœur de Sainte-Cécile.* — Mardi, répétition à 20 heures.

*Chœur mixte du Sacré-Cœur.* — Mardi 7, 20 h. 30, répétition générale. Mercredi 8, à 18 h. 15, messe pour M. Déléroz.

*Harmonie municipale.* — Répétitions partielles : lundi, de 19 à 20 h. ; premières clarinettes et flûtes. Mardi : de 20 à 22 h. ; tous les cuivres. Jeudi : de 20 à 22 h. ; deuxièmes clarinettes et saxophones. Vendredi : répétition générale. Mardi : 18 h. 30 ; commission musicale.

*Deutschspreche Gruppe.* — Am nächsten Dienstag, den 7. April findet wiederum der Monats-Stamm der Gruppe statt. Die gut besuchte Zusammenkunft vom März möge die Zoegernden ermutigen. Also am Dienstag, 18.15 Uhr im Café de la Place (Métry).

**MARTIGNY**

*Cinéma Etoile.* — Tél. : 6 11 54. — Voir aux annonces.

*Cinéma Corso.* — Tél. : 6 16 22. — Voir aux annonces.

*Médecin de garde.* — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.

**SOTTENS** 7.00 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Fin. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Midi à quatorze heures. 12.15 Mémoires d'un vieux phono. 12.45 Informations. 12.55 Michel Strogoff. 13.05 Mardi les gars ! 13.15 Disques pour demain. 13.40 Vient de paraître. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.03 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Alexander Sellier, pianiste. 16.45 Le trio d'anches de la Philharmonie nationale de Varsovie. 17.00 Réalités. 17.20 Le Chœur de la radio romande. 17.35 Cinémagazine. 18.00 Bonjour les jeunes ! 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Le forum. 20.10 Au rendez-vous du rythme. 20.30 Le faucon blanc, pièce. 22.15 Les nouveautés du disque. 22.30 Informations. 22.35 Le courrier du cœur. 22.45 Plein feu sur la danse. 23.15 Hymne national. Fin.

**SAINT-MAURICE**

*Cinéma Roxy* — Tél. : 3 64 17 ou 3 64 84. Voir aux annonces.

*Pharmacie de service.* — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17.

**MONTHEY**

*Plaza.* — Tél. 4 22 60. Voir aux annonces.

*Monthéolo.* — Tél. : 4 22 60. — Voir aux annonces.

*Médecin de service.* — Pour les dimanches et jours fériés No 4 11 92.

*Pharmacie de service.* — Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.

**SECOND PROGRAMME** 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Michel Strogoff. 20.25 Mardi les gars ! 20.35 Plaisirs du disque. 21.10 Cinémagazine. 21.35 Prestige de la musique. 22.30 Hymne national. Fin.

**BEROMUNSTER** 6.15 Informations. 6.20 Mélodies populaires. 7.00 Informations. 7.05 Bonne humeur et musique. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Piano-cocktail. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Rendez-vous au studio 2. 13.30 Musique de ballet. 14.00 Emission féminine. 14.30 Œuvres de Dvorak. 15.20 Musique pour un invité. 16.00 Actualités. 16.05 Mélodies et rythmes modernes. 16.40 La ronde des mois. 17.00 Ensemble à vent Eastman Rochester. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Avec et sans paroles. 18.30 Jazz. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. 20.00 Orchestre de la Suisse romande. 21.30 Poèmes mis en musique. 22.15 Informations. 22.20 Jazz et poésie. 23.15 Fin.

**MONTE-CENERI** 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Musique variée. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Grands interprètes disparus. 13.45 Chansons du vieux Kentucky. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Thé dansant et chansons. 17.00 Orchestre de Beromunster. 18.00 Chansons. 18.15 La côte des barbares. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Gais refrains. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Orchestre K. Edelhagen. 20.00 Expo 1964. 20.15 Opéras de Verdi. 20.30 Na lessura per i eredi, comédie. 21.30 Compositeurs italiens du XVIIe siècle. 22.00 La journée mondiale de la santé. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la danse. 23.00 Paroles et musique de fin de journée. 23.15 Fin.

**TELEVISION** Relâche.



Vivez mieux  
Mangez mieux  
avec Nussella

la graisse purement végétale  
de haute valeur biologique.  
Nussella, la graisse alimentaire  
au point de fusion le plus bas,  
la graisse de la cuisine moderne.

### Nussella

en boîtes de 500 g.  
en seaux de 2 et 4 kg.

(convient particulièrement comme réserve)

## 60 Meurtre dans le poumon d'acier

Wolfgang W. PARTH

Elle était réellement extraordinaire, cette accusée ; le public la regardait, comme mûdusé. « Elle est presque trop belle pour une accusée », se dit Wernberg en l'admirant malgré lui. Le charme érotique qui se dégageait de tout son être inspirait une sorte de crainte à tous les hommes présents dans cette salle, tandis que les femmes n'y étaient pas insensibles, elles non plus. A leurs yeux, sa beauté était une provocation en quelque sorte.

Barbara Gordon racontait l'histoire de son mariage. Le président avait exigé qu'elle remontât jusqu'à sa première rencontre avec Alexandre Gordon...

La première fois, c'était au début de l'été 1949. Elle se souvenait parfaitement de cette première rencontre avec celui qui allait devenir son mari. Il pleuvait. Les gouttes de pluie brillaient comme autant de cristaux taillés, le soleil ne disparaissait que par moments sous les nuages clairsemés.

Barbara Gordon — elle s'appela alors Barbara Gollwitzer — marchait allègrement, protégée par son petit parapluie, sans but précis, elle allait ainsi, à l'aventure. C'était un vingt-huit mai, elle avait, depuis deux jours, atteint son dix-neuvième printemps.

Comment l'accident lui était arrivé, elle ne le savait plus très bien. Etait-ce imprudence de sa part, ou faute de manœuvre de l'automobiliste ? Quoi qu'il en soit, elle se retrouva brusquement étendue sur la chaussée, sous les roues d'une voiture.

Des cris, des insultes, un attroupement. La police arriva sur les lieux ; des discussions entre les passants qui avaient vu l'accident, tandis que le propriétaire de la voiture américaine qui l'avait renversée se penchait sur elle. Il avait immédiatement quitté son siège pour porter secours à sa victime avec l'aide de quelques passants.

Cet homme prévenant déclara à l'agent qui lui dressait son procès-verbal que tous les torts étaient de son côté. Il se déclara immédiatement prêt à assumer tous les frais d'hospitalisation et s'offrit à conduire la blessée dans une clinique.

Sans se soucier des commentaires que suscitait autour de lui cette preuve de galanterie intempesive, l'automobiliste la fit monter dans sa voiture et la conduisit dans une des meilleures cliniques de la ville. Il demanda à parler au médecin de service pour lui recommander, tout particulièrement, la jeune fille.

Pendant les jours qui suivirent, il lui fit une visite quotidienne, lui apporta des fleurs ou de petits présents et lui prodigua toutes les marques d'un réel intérêt.

— Il se conduisit alors envers moi comme le plus affectueux des pères, dit Barbara tout bas, en évoquant ces souvenirs.

Le public suivait le récit de l'accusée avec un visible intérêt. Comme tous les publics, celui-ci était sensible à l'évocation de ce roman d'amour, un vrai roman-feuilleton.

— Saviez-vous à ce moment déjà, demanda le président en pinçant les lèvres, qui était cet homme qui vous comblait de ses attentions ?

— Bien sûr, répondit l'accusée, il m'avait dit son nom, tout de suite après l'accident et remis sa carte de visite lorsque je quittai la clinique.

— Je voulais dire, plus exactement, reprit le président, saviez-vous que Gordon était fort riche, multimillionnaire d'après la rumeur publique ?

— Non, je ne connaissais que son nom. Alexandre Gordon, rien de plus.

— Vous vous étiez tout de même aperçue qu'il avait de grands moyens ?

— En effet, mais je n'y attachai pas beaucoup d'importance. — Quand avez-vous appris pour la première fois que Gordon était très riche ?

Barbara Gordon releva la tête dans un geste de défi. Elle savait où le président voulait en venir.

— Je l'ai appris, dit-elle en articulant chaque mot, le jour où je décidais de ne plus le revoir.

— Vous aviez décidé de ne plus le revoir ? Voulez-vous préciser ?

— Je quittai la clinique, huit jours après mon accident. Alexandre Gordon était venu me chercher, en voiture. Il me dit qu'il fallait fêter ma première sortie et il m'invita à déjeuner dans un grand restaurant. Ensuite, il m'emmena faire une promenade en voiture et insista pour que je passe la soirée avec lui dans un bar.

— Et alors ?

— Nous avons bu du champagne, nous avons dansé, nous étions très gais. C'est au cours de cette soirée qu'il m'a parlé de ses affaires. Il me confia qu'il était en train de faire construire un pétrolier géant et qu'il comptait en tirer d'énormes profits.

— Pourquoi vous disait-il tout cela ?

— Il a fini par me demander en mariage.

— Vous avez bien dit, en mariage ?

— Oui.

— Et vous avez refusé ?

(A suivre)

Copyright by Editions Mondiales and Cosmopress

## Annonces diverses

## ProCompteur

Réparation-vente  
Tachygraphes Zénith - Taximètres  
Halda - Compteurs kilométriques.  
Instruments de bord - Transmissions  
F. MASSARD  
ch. de la Cassinette 7 (pl. du Loup)  
LAUSANNE - Tél. (021) 25 90 45

A vendre pour cause de transfert  
**frigo congélateur**

Machine à glace 2 mètres 1 m 75 comprenant :  
1 armoire frigorifique ;  
1 congélateur ;  
1 turbine complète avec compresseur, tableau en parfait état.  
Prix intéressant.  
S'adresser boulangerie R. Tailens, Martigny-Bourg, tél. (026) 6 19 05.  
P 5599 S

**1 Jeep Willys**

entièrement révisée ; expertisable en tracteur.

**1 BMW 600**

**1 BMW 500**

**1 Norton 500**

**1 tracteur Plumettaz**

**1 Haflinger neuf**

S'adresser au garage de la Greffaz :  
L. Planchamp - Vionnaz.  
Téléphone : (025) 3 42 75.

A remettre pour la saison d'été

**bon café-restaurant**

près de MARTIGNY.

(Eventuellement gérance, diplôme de cafetier pas nécessaire).

Ecrire sous chiffre P 65339, Publicitas, Sion.  
P 65339 S

**Griffes d'asperges**

Sélection récente des Stations fédérales - Fr. 8.- le cent

Groupement des multiplicateurs de plants sélectionnés  
Châteauneuf

**VENTE DE MEUBLES  
OCCASIONS**

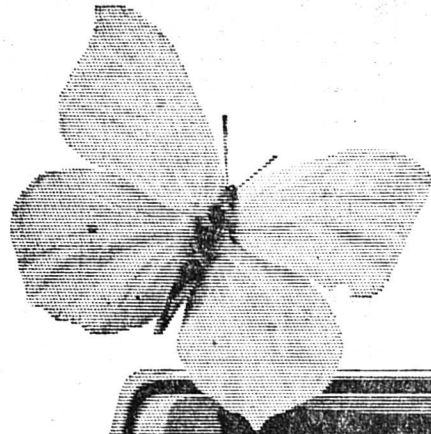
pour appartements - villas - chalets - pensions - hôtels : pour la campagne, etc., etc.

**MOBILIERS COMPLETS  
ET MEUBLES ISOLÉS  
MEUBLES COURANTS  
SIMPLES - MODERNES  
MEUBLES DE LUXE  
ET DE STYLE**

**Jos. Albin - Montreux**

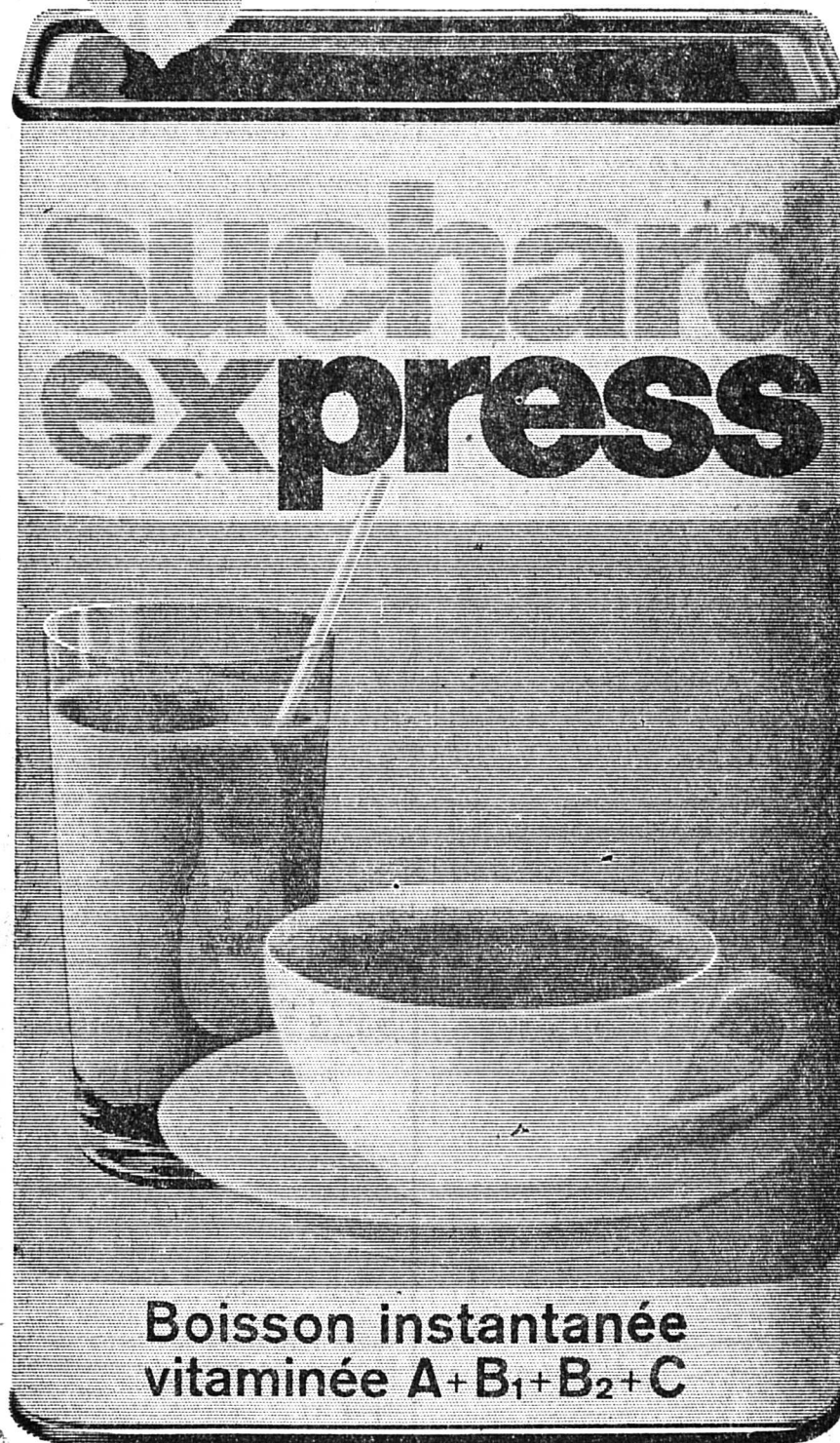
18, venue des Alpes  
Téléphone (021) 61 22 02

On peut visiter  
les dimanches sur rendez-vous



**nouveau**

il est léger, le délicieux



**Boisson instantanée  
vitaminée A+B<sub>1</sub>+B<sub>2</sub>+C**

Avec Suchard Express, c'est une excellente journée qui débute! Car il est léger, si facile à digérer, que votre organisme s'en trouve tout ragailardi. Suchard Express vous donne chaque matin une nouvelle réserve de vigueur et d'énergie: il contient des vitamines et des substances nutritives dont vous avez besoin pour vous sentir d'attaque, l'esprit vif et pour maintenir normales les fonctions du système nerveux.

Suchard Express correspond en tous points aux exigences de la diététique moderne. Riche en vitamine B<sub>1</sub>, il contient également les vitamines A, B<sub>2</sub> et C, de la lécithine, du phosphate de calcium et du sucre de raisin. Ce sont là des éléments nutritifs nécessaires au bon fonctionnement de l'organisme, soumis de nos jours à de constantes épreuves physiques et intellectuelles. Ils combattent en outre les effets de la fatigue et du surmenage.

Soluble instantanément! Ajouter Suchard Express à du lait chaud ou froid. Remuer 2 secondes... et voilà prête une délicieuse boisson fortifiante.

Emballage pratique! La boîte munie d'un très large couvercle en matière plastique est à la fois pratique et hygiénique.

**SUCHARD EXPRESS**

**Jeunes  
poules**

Bovans - Hybrides blanches ou brunes. 2 mois. à Fr. 8.-, en stock.

Prêtes à pondre. sur commande. Fr. 16.-.

G. Zen-Gaffinen. parc avicole, Noës  
Tél. (027) 5 01 89.

P 555 S



eau  
minérale  
gazeuse  
naturelle

**perrier**



63/1

**apportez tous vos imprimés à l'imprimerie moderne - sion**

# LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Boxe : AVANT DEUX CHAMPIONNATS DU MONDE

## Pastrano et Ortiz titre en jeu

Deux championnats du monde vont être disputés cette semaine. Vendredi (10 avril), à La Nouvelle-Orléans, le champion du monde des poids mouches, Willie Pastrano, mettra son titre en jeu face à l'Argentin Gregorio Peralta. Le lendemain, à Porto-Rico, Carlos Ortiz défendra son titre des poids légers face à l'Américain Kenny Lane.

Peralta, qui a déjà battu Pastrano une fois aux points, est légèrement favori pour le combat de La Nouvelle-Orléans, alors qu'à Porto-Rico, Ortiz est favori à deux contre un.

**POUR LA PREMIERE FOIS**

C'est la première fois que Pastrano défend son titre. Il l'a conquis à la surprise générale à Las Vegas, en battant Harold Johnson aux points le 1er juin 1963. Peralta est âgé de 28 ans, et il avait remporté une nette victoire sur Pastrano, mais c'était au-dessus de la limite des mi-lourds et l'Argentin avait, dit-on, du mal à descendre à 79,300 kg. L'Argentin a remporté ses derniers 29 combats. Il compte 40 victoires, 3 défaites et 4 matches nuls, alors que le palmarès de Pastrano est de 61 victoires, 12 défaites et 8 matches nuls. Aucun des deux boxeurs n'est réputé par son punch et le combat devrait aller à la limite.

**LANE PART FAVORI**

Carlos Ortiz, âgé de 27 ans, sera opposé le lendemain à Kenny Lane, âgé

de 32 ans. Depuis des années, Lane, considéré comme le premier boxeur de la catégorie, tente de conclure un combat pour le titre avec Ortiz. Il l'a finalement obtenu grâce à une mise en demeure de la W.B.A. Depuis qu'il a conquis son titre, Ortiz a été particulièrement actif, battant successivement le Japonais Teruo Kosaka, au 5e round, à Tokyo, le Cubain Poug Vail-

lant, au 13e round, à San Juan, et le Philippin Gabriel « Flash » Elorde, au 14e round, à Manille. Lane et Ortiz se sont rencontrés deux fois. Ortiz avait remporté aux points le premier match mais avait été battu au cours de la seconde rencontre. Ortiz a un palmarès de 43 victoires et 4 défaites, alors que Lane compte 85 victoires, 11 défaites et 1 match nul.

## Après le Grand Prix de Pau

Le Grand Prix de Pau a marqué la rentrée, après plusieurs années d'absence, des voitures françaises de compétition, rentrée que la presse parisienne commente ainsi :

● « **L'Equipe** » : « Avec les Lotus et les Lola, ce sont les voitures françaises qui se sont le mieux comportées. Alpine classe les trois monoplaces qui avaient pris le départ et René Bonnet une sur deux. Ce premier bilan est encourageant mais il implique déjà un effort plus approfondi dans la recherche d'un moteur véritablement compétitif. Cela est vrai pour la formule II comme pour la formule III. »

● « **Le Figaro** » : « Ce ne sont pas encore des Bugatti. Mais, d'abord, elles n'ont pas cassé ce qui n'eut pas été

surprenant pour un début. Ensuite, elles n'ont été que surclassées mais non pas ridiculisées. Certes ce n'est pas Mercedes raflant les trois premières places pour un coup d'essai mais il y a un certain espoir. »

● « **Paris-Jour** » : « On peut être fier, certes, de la performance des voitures nationales. Non pas tant parce qu'elles prennent les 4e, 5e, 8e, 10e et 13e places mais bien davantage parce qu'elles s'inscrivent régulièrement dans un plan pré-établi et progressif. »

● « **L'Aurore** » : « Si la victoire ne pouvait leur sourire, les petits bolides français ont vaillamment combattu et leur classement est honorable. C'est déjà, avouons-le, un grand point de satisfaction. »

● « **Le Parisien Libéré** » : « La construction française s'en tire avec une mention honorable. José Rosinski a placé son Alpine à la quatrième place. Qui sait ce qui se serait passé si Graham Hill avait été présent? »

● « **Libération** » : « Débuts remarquables et remarquables de l'Alpine. La course a confirmé les espoirs de Jean Redel malgré le forfait de l'ex-champion Graham Hill. »

● « **Combat** » : « L'Alpine, pour sa première sortie, a fait mieux que bien. Quant aux René Bonnet, ces voitures manquent encore de mise au point. Cependant, on peut faire confiance à leur constructeur pour tirer, et très rapidement, le maximum de ce moteur. »

## Boxe : UN VALAISAN A L'HONNEUR !

Le Comité exécutif de l'A.I.B.A. (Amateur International Boxing Association), qui vient de se réunir à Rome, a désigné l'URSS et la Pologne comme tête de série de la Coupe d'Europe 1965-1966. D'autre part, il a nommé M. Charles Kuhn, de Sion, membre du comité directeur. Enfin, le comité a décidé d'accepter l'affiliation provisoire de la Rhodésie du Nord. La prochaine réunion du comité exécutif aura lieu du 17 au 21 juillet à Alexandrie.

BASKETBALL

## Championnat d'Europe Juniors L.U.R.S.S. victorieuse

Comme prévu, l'URSS a remporté le premier championnat d'Europe juniors en battant, en finale, la France par 62-41 au Palais des Sports de Naples. Les Français firent un match courageux sans cependant inquiéter sérieusement les Soviétiques. Ceux-ci n'ont fait, d'ailleurs, que confirmer la première victoire qu'ils obtinrent sur les Français en poule de qualification (33-63). Les Français ont perdu la finale sur un score plus honorable.

Voici les derniers résultats :  
Finale : URSS-France, 62-41. - Matches de classement : Italie-Bulgarie, 73-72 a.p.; Tchécoslovaquie-Pologne, 59-56; Yougoslavie-Espagne, 69-63. Classement final : 1. URSS; 2. France; 3. Italie; 4. Bulgarie; 5. Tchécoslovaquie; 6. Pologne; 7. Yougoslavie; 8. Espagne.

## Après le match Sion-La Chaux-de-Fds

Voici les résultats des tombola. Les lots des numéros gagnants peuvent être retirés auprès du caissier du F.C. Sion.  
128 - 376 - 859

● **AUTOMOBILISME**. — Disputée en présence de cinq mille spectateurs et par un temps froid et pluvieux, la course internationale de côte du Weerberg, près d'Innsbruck, a été remportée par l'Autrichien Swarovsky, qui a réalisé, au volant de sa Porsche-Carrera, le meilleur temps sur les deux manches en 4'42". Le Suisse Heini Walter, sur la nouvelle Porsche 904, a dû se contenter de la quatrième place.

## NOTRE CHRONIQUE DE TENNIS EN TROIS SETS

Alors que les meilleures raquettes européennes sont déjà en compétition depuis plus d'un mois dans les différents tournois de la Côte d'Azur et de l'Afrique du Nord, nos représentants sont encore au stade de l'entraînement. Il faut dire que les conditions atmosphériques de ce dernier mois n'incitent guère à la pratique du tennis, de sorte que nos spécialistes devraient s'aligner à l'extérieur, ce qui n'est évidemment pas à la portée de nos sportifs. Car, comme beaucoup d'autres disciplines sportives, le tennis suisse souffre de ce même mal, à qui l'on s'efforce enfin de trouver un remède.

La Coupe Davis est déjà bien avancée dans la zone asiatique. C'est ainsi que les demi-finales viennent de se dérouler durant le dernier week-end. A Manille, les Philippines ont battu la Corée du Sud par 4-1. Fait à relever : la rentrée de Felicissimo Ampon, qui a grandement contribué à la victoire de son équipe. L'autre demi-finale, à Téhéran, fut très disputée. Finalement, le Vietnam parvint à s'imposer sur le score de 3-2, mais n'aura guère une chance en finale contre les Philippines.

L'équipe suédoise de Coupe Davis, qui a participé à la finale de la zone européenne l'année dernière, sera entraînée une fois encore par l'Allemand Hans Nüsslein. Celui-ci a convoqué ses joueurs pour le 11 avril à Cologne pour préparer le premier match qui aura lieu à Athènes, du 28 au 30 de ce même mois.

L'ex-champion de Wimbledon, l' Australien Neale Fraser, qui avait été décevant dans la finale de la Coupe Davis en décembre dernier, et qui avait annoncé sa retraite, a repris la compétition et a gagné le tournoi de Pâques à Shepperton. Il est toutefois peu probable que l'on verra le grand Neale sur les courts européens.

Champion valaisan inamovible depuis plusieurs années, André Viscolo de Montana, a l'intention de ne plus s'aligner dans les grands tournois suisses. Il n'abandonnera pourtant pas le tennis et c'est donc avec plaisir que nous reverrons ce sympathique et combien sportif gentleman sur les courts valaisans.

net

## GYMNASTIQUE

### BRILLANTE VICTOIRE DE FRANCIS LUISIER

La dernière course des clubs cyclistes valaisans a été disputée dimanche à Monthey sur une distance de 127 km. Le parcours comprenait quelques difficultés notamment la montée de Chervinier-Troistorrens. Comparée aux épreuves précédentes la course fut nettement plus rapide : la moyenne l'estime (35 km 280). Ce qui prouve que nos coureurs arrivent peu à peu à une condition devant leur permettre de s'aligner au-dehors du canton avec des chances de se mettre en évidence.

Francis Luisier a remporté dimanche une brillante victoire ; elle vient à son heure et constituera pour lui un précieux encouragement. Tout au long des 127 km, il a fait preuve d'aisance et n'a jamais été en difficulté. Hervé

Viaccoz gaspilla inutilement ses forces dans le premier tiers et ne peut résister ensuite à l'attaque finale déclenchée par Luisier. Pierre Barman, vainqueur des 100 km à Sierre, fut victime d'une erreur de braquet : poussant trop grand, il souffrit le martyr dans la dure montée pour terminer au 9e rang. Bien conseillé, ce jeune coureur qui a à peine 16 ans, ne manquera pas de se réhabiliter à brève échéance car il a des qualités certaines. Bonne fin de course d'Amédée Pignat qui s'améliore, lui aussi, progressivement. Une surprise : la défaite des Mathieu battus par Debons et Luyet.

CLASSEMENT

1. Luisier Francis, Martigny 3 h. 35'58
2. Amédée Pignat, Monthey à 2'52
3. Georges Debons, Sion à 3'04
4. Marcel Luyet, Sion à 3'34
5. Mathieu Charly, Sion à 5'12

● **HOCKEY SUR GLACE**. — Match amical : Grenoble - SC Berne 6-5 (1-2 2-2 3-1).

## Coup d'oeil à l'étranger

PORTUGAL	
Première division (24e journée)	
Benfica-CUF	2-1
Belenenses-Seixal	1-2
Olhanense-Leixoes	1-1
Barreirense-Sporting	1-0
Academia-Lusitano	3-0
Porto-Guimaraes	2-1
Setubal-Varzim	2-1
Classement. — 1. Benfica, 42 points; 2. Porto, 37 pts; 3. Sporting, 33 pts; 4. Guimaraes, 30 pts; 5. Belenenses, 28 points.	

FRANCE	
Deuxième division (27e journée)	
Marseille-Toulon	3-1
Montpellier-Besançon	2-0
Forbach-Cherbourg	0-0
Limoges-Boulogne	4-2
Cannes-Metz	0-0
Le Havre-Béziers	2-0
Sochaux-Aix-en-Provence	1-0
Nancy-Red Star	2-0
Lille-Grenoble	1-0
Classement. — 1. Lille, 26 matches, 40 points; 2. Sochaux, 26-34; 3. Marseille et Metz, 27-34; 5. Grenoble, 27-30.	

ALLEMAGNE	
Bundesliga (26e journée)	
BSC Hertha Berlin-Schalke 04	1-0
FC Kaiserslautern-Borussia Dortmund	0-1
SV Meiderich-Eintracht Brunswick	5-1
FC Nuremberg-VfB Stuttgart	0-0
SV Hambourg-FC Cologne	1-1
Preussen Muenster-FC Sarrebruck	2-1
SC Karlsruhe-Munich 1860	1-0
Eintracht Frankfurt-Werder Brême	7-0
Classement. — 1. FC Cologne, 26 matches, 38 points; 2. SV Meiderich, 26-33; 3. Eintracht Frankfurt et VfB Stuttgart, 26-32; 5. Borussia Dortmund, 26-30.	

FRANCE	
Première division (28e journée)	
Rouen-Nice	3-0
Stade Français-Rennes	4-2
Lens-Saint-Etienne	4-2
Monaco-Valenciennes	3-0
Angers-Sedan	1-0
Nîmes-Strasbourg	1-1
Reims-Nantes	1-1
Bordeaux-Toulouse	2-1
Lyon-Racing	(renv.)
Classement. — 1. Monaco et St-Etienne, 35 points; 3. Lens, 33 p.; 4. Lyon, 30 p. (un match en moins); 5. Rouen et Toulouse 30 p.	

ITALIE	
Première division	
Bari-Sampdoria	2-1
Catania-Lazio	1-0
Genoa-Mantova	1-0
Internazionale-Messina	4-0
Juventus-Milan	1-2
Lanerossi Vivence-Bologna	1-3
Modena-Atalanta	1-0
Roma-Fiorentina	1-1
Spal Ferrare-Torino	0-1
Classement. — (Toutes les équipes ont disputé 28 matches sauf Bologna et Spal 27).	

ITALIE	
Première division	
Bari-Sampdoria	2-1
Catania-Lazio	1-0
Genoa-Mantova	1-0
Internazionale-Messina	4-0
Juventus-Milan	1-2
Lanerossi Vivence-Bologna	1-3
Modena-Atalanta	1-0
Roma-Fiorentina	1-1
Spal Ferrare-Torino	0-1
Classement. — 1. Internazionale, 43 pts; 2. AC Milan, 42 pts; 3. Bologna, 39 pts; 4. Fiorentina, 35 pts; 5. Juventus, 33 points.	

## DE TOUT UN PEU...

### Ski : Kaelin s'impose aux U.S.A.

Le Suisse Stefan Kaelin qui, depuis sa victoire dans les Championnats internationaux militaires, a pris confiance en ses moyens, a brillamment remporté le slalom géant de la Coupe Roch, à Aspen (Colorado).

Dans cette épreuve, il a battu toute l'élite américaine, mais il ne put empêcher Bill Kidd de remporter le combiné trois.

Voici les résultats :

- Slalom géant, messieurs : 1. Stefan Kaelin (S) 1'15"7 ; 2. Bill Kidd (E-U) 1'16"4 ; 3. Tom Corcoran (E-U) 1'17" ; 4. Jim Huega (E-U) 1'17"2 ; 5. Dumeng Giovanoli (S) 1'17"7.

## Sport-toto

### Ça ne paie pas !

Concours du Sport-Toto No 31 des 4 et 5 avril 1964 :

32 gagnants à 13 pt. à Fr. 5 616,40
568 gagnants à 12 pt. à Fr. 316,45
6 906 gagnants à 11 pt. à Fr. 26,05
44 220 gagnants à 10 pt. à Fr. 4,10

● **SKI**. — Les Jeux nordiques de Kiruna :

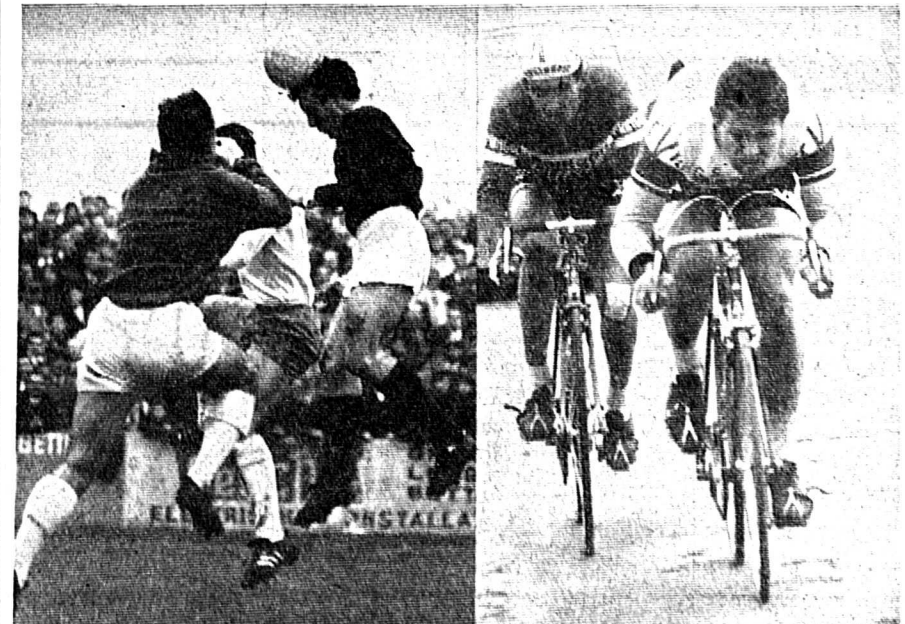
Fond 30 km : 1. Ragnar Persson (SU) 1 h. 27'51" ; 2. Eero Maentyranta (Fin) 1 h. 28'09" ; 3. Arto Tiainen (Fin) 1 h. 28'27" ; 4. Knut Steinedet (No) 1 h. 28'59" ; 5. Magnar Lundemo (No) 1 h. 29'02" ; 6. Sverre Stensheim (No) 1 h. 29'09" ; 7. Assar Roennlund (Su) 1 h. 29'10" ; 8. Sixten Jernberg (Su) 1 h. 29'14".

Saut spécial : 1. Hallgeir Brandtzaeg (No) 231 p. (62, 65 m.) ; 2. Ilja Matous (Tch) 214,4 p. (62, 62,5 m.)  
Relais féminin : 1. URSS 55'15" ; 2. Finlande 56'03" ; 3. Suède 56'26".

● Coupe Mara à Cerreto-Lago, slalom géant féminin : 1. Lidia Barbier Sacconaghi 1'32"4 ; 2. Yvonne Siropaes-Duogai 1'33" ; 3. Giustina Demetz 1'33"6.

● **FOOTBALL**. — Le mardi 14 avril prochain, l'équipe première de La Chaux-de-Fonds disputera, dans la métropole horlogère, un match amical contre la formation de première division hollandaise, Fortuna Geelen, qui, huit jours auparavant (8 avril) aura donné la réplique à la sélection suisse.

● **BOXE**. — La réunion internationale prévue pour le 14 avril prochain à Wembley et au cours de laquelle le Tunisien Félix Brami devait être opposé à John Caldwell, champion de Grande-Bretagne et de l'Empire des poids coqs, a été annulée en raison d'une blessure au nez du champion britannique.



A gauche, le match vedette de la journée se déroula à Granges où finalement Servette s'imposa de justesse (3-4). Voici le gardien Elsenner dégageant des points, devant le Servettien Desbiolles. — Pour la deuxième fois, le Tour des Quatre Cantons, a été remporté par le Hollandais Jan Hugens, que nous voyons ici en compagnie de l'Italien Bitossi.

Annonces diverses



Une gourmandise

Salade de paprika prête à être servie



L. Chirat S.A., Genève

Préparée avec des poivrons fondants. Pasteurisés! Les poivrons sont pasteurisés frais, ce qui garantit une salade pas du tout forte et savoureuse.

Se sert avec: viande froide, œufs durs, comme garniture pour la fondue bourgignonne en hors-d'œuvre.



Ici, dans ces deux voitures - la DODGE-DART à gauche et la CHRYSLER-VALIANT à droite - l'astronaute et le plus exigeant des automobilistes se retrouvent dans leur élément. L'expérience spatiale au service du rendement utilitaire et quotidien; matériaux nouveaux, sécurité accrue! Vous savez que les

spectaculaires succès de la conquête du cosmos ont exigé des connaissances nouvelles dans le domaine de la métallurgie et des conceptions techniques révolutionnaires. Les ingénieurs-construc-teurs de Chrysler participent active-ment à ces recherches. Des le début, ils ont collaboré aux réalisations du

plus gigantesque programme spatial américain, au succès du projet «Saturne». Chrysler construit aussi des automobiles. Avec le même soin, le même souci de sécurité et, aujourd'hui avec les matériaux de demain. La conscience professionnelle et la précision artisanale du montage suisse donnent encore à la DODGE-DART et à la CHRYSLER-VALIANT le fini qui fait l'admiration des auto-mobilistes les plus critiques!

GARANTIE SPATIALE POUR DAVANTAGE DE KILOMETRES



Schinznach-Bad Le montage suisse: une plus-value.



CHRYSLER-VALIANT DODGE-DART

Maison séduisante engage

EMPLOYEE

pour la fabrication et l'expédition. Atmosphère de travail agréable. Salaire intéressant.

Faire offres avec photo, sous chiffre P 25412 à Publicitas Sion.

P 25412 S

Fraisiers sans virus

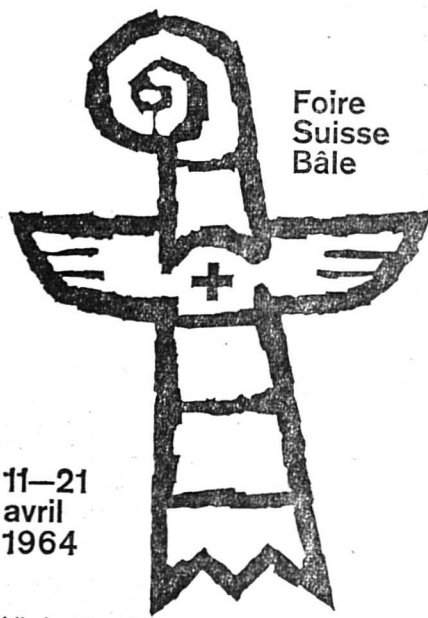
(avec certificat de garantie)

Vous aurez de beaux fruits, de belles récoltes, des cultures saines, en plantant des fraisiers exempts de virus, cultivés dans les Alpes vaudoises sous le contrôle des Stations fédérales d'essais agricoles. Variétés livrables en avril: Mme Moutôt - Surpris des Halles (résistante au gel) - Waedenswil 6 (résistante à la pourriture)

Prix spécial pour le Valais: 11 fr. le cent, franco de port pour envois de 400 pl. au minimum.

Adressez de suite votre commande à la Coopérative des producteurs de fraises à Corbeyrier, tél. (025) 2 24 45.

P 14-A-35 L



Foire Suisse Bâle

11-21 avril 1964

L'industrie suisse vous présente dans 25 halles et 27 groupes la gamme de ses produits de qualité. Cartes journalières Fr. 3.- ne sont pas valables les 15, 16 et 17 avril, journées réservées aux commerçants. Billets de simple course valables pour le retour. Participation de l'industrie des machines-outils et de l'électrotechnique. Halles nouvelles - nouveau visage de la Foire



A la campagne, on n'est pas moins sensible à la publicité qu'à la ville.



Toutes vos annonces par Publicitas

ims - sion ims - sion

# SIBIR

**emporte la décision**

avec ses deux modèles réputés :

**60 litres** si pratique et robuste.  
Fr. 295.-

**130 litres** merveilleux modèle luxe muni de tous les perfectionnements  
Fr. 395.-

Fabrication suisse

**GARANTIE TOTALE DE 5 ANS !**

**Alpage des Grands-Iles - La Varraz.**  
La commune de Bex cherche **berger**

pour la garde de 130 têtes génisses rouge et blanc. Salaire pour les soins et la garde du bétail : quatre mille cinq cents fr. (4.500). Faire offres au greffe municipal de Bex jusqu'au 15 avril 64.

On cherche **jeune fille** de confiance pour service du bar et du café-restaurant. Téléphoner au No (025) 4 11 71 ou 4 26 43.

Je cherche **jeune fille** honnête pour le ménage. Pâtisserie Burnier, rue du Collège 6, Martigny-Ville. Tél. : (026) 6 15 18 P 65349 S

**Jeune fille ou dame** sont demandées pour aider au ménage. Entrée de suite ou à convenir. S'adresser à l'Hôtel des 13 cantons à Châtel-St-Denis. P 46 F

Cherche **DAME** pour tenir ménage de trois personnes. S'adr. G. Gerber, coiffeur, Bex. P 611 L

**Jeunes filles** Maison de repos pour personnes âgées cherche jeunes filles comme aide de maison. Bons soins assurés.

S'adresser à la direction Orny près de La Sarraz VD. Tél. (021) 87 72 00 P 612 L

On cherche pour Martigny **femme de ménage** 2 matinées par semaine. Event. 3. S'adresser à Mme Pierre Veuthy, 25, rue du Grand-Saint-Bernard. Tél. : (026) 6 01 59 heures des repas. P 65362 S

Jeune **sommelière** éventuellement débutante, sérieuse, est cherchée par café valaisan. Vie de famille. Bon gain. Tél. (021) 61 31 46. Montreux. P 615 L

## Les Semaines sociales de France

Comme nous l'avons annoncé à nos lecteurs, la 51e session des Semaines sociales de France se tiendra à Lyon, du 9 au 14 juillet, dans les vastes bâtiments du palais de la Foire.

Elle revêtra, du point de vue historique, une importance particulière, car elle commémorera le 60e anniversaire de la fondation des Semaines sociales à Lyon, en 1904, par Adéodat Boissard et Marius Gonin, dont le procès de béatification est en instance au diocèse de Lyon.

Le sujet même de la Semaine sociale marque, lui aussi une volonté de retour aux sources :

### Le travail et les travailleurs dans la société contemporaine.

Les premières Semaines sociales, en effet, étaient axées sur les problèmes du travail et depuis, les cinquante sessions des Semaines sont revenues souvent à ces problèmes. Il s'agit aujourd'hui à la fois de mesurer le chemin parcouru depuis 1904, et plus encore d'évaluer le chemin qui reste à parcourir, pour que les réalités du travail deviennent conformes à l'idéal chrétien.

En effet, les progrès techniques, la rationalisation, l'automatisation et, par ailleurs, la socialisation croissante du monde ont changé les modalités et presque la nature du travail humain.

En même temps, des changements analogues s'opéraient, dans les diverses catégories sociales qui constituaient le monde du travail. N'a-t-on pas parlé d'une nouvelle classe ouvrière et ne voit-on pas apparaître une nouvelle catégorie difficilement classable selon les répartitions traditionnelles : celle des techniciens ?

A des problèmes nouveaux, il faut de nouvelles réponses. Ces réponses, les professeurs et les collaborateurs des Semaines sociales s'efforceront de les élaborer à la lumière de la doctrine chrétienne et notamment des récentes encycliques de Jean XXIII.

Comme par le passé, les Semaines sociales comporteront un enseignement donné sous la forme de cours magistraux, mais la formule de certains de ces cours sera renouvelée. En outre, les carrefours organisés par la Semaine sociale feront, eux aussi, l'objet d'un renouvellement dans leurs méthodes, et à côté d'eux, des colloques réuniront des spécialistes pour l'étude en commun de certains problèmes particuliers.

L'annonce de la Semaine sociale de Lyon a déjà suscité un très grand intérêt, non seulement dans la région Rhône-Alpes, mais dans toute la France et dans tous les pays du monde.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat permanent des Semaines sociales de France, 16, rue du Plat, Lyon - 2e.

**Villars-Chesières sommière**  
demandée dans bon café-restaurant, bons gages, congés réguliers.  
Tél. (025) 3 23 62. Hôtel du Soleil à Chesières Vaud

**Pressant sommière**  
On cherche **sommelière**  
Gros gain.  
Café de la Place, Martigny-Bourg.  
Tél. : (026) 6 12 86 P 65363 S

# SUR LES ÉCRANS VALAISANS

## SION - CINEMA CAPITOLE

### Ordre d'exécution

Les mouvements nationaux de résistance à l'occupation allemande ont inspiré déjà de très nombreux films. Cependant celui-ci n'obéit pas aux règles habituelles qui ordonnent de glorifier les résistants et de calomnier les soldats allemands. Tourné par un réalisateur germanique, Edwin Zboniek, « Ordre d'exécution » ne craint pas de bousculer la légende. Les nazis font leur devoir en obéissant aux ordres et ne sont pas tous des tortionnaires et des sadiques. Les partisans torturent et exécutent les soldats tombés entre leurs mains. Pétrous, leur chef, assassine un vieux couple de paysans pour qui l'hospitalité est une loi sacrée. Ils avaient commis l'erreur d'héberger successivement le chef des maquisards, puis deux Allemands dont un mortellement blessé.

Certains critiques ont dénoncé cette entreprise et l'ont qualifiée de « fasciste », « d'autojustification nazie ». Il eût été plus juste de voir dans cette œuvre le simple cri d'un pacifiste dénonçant l'absurdité de la guerre.

La réalisation, un peu sentimentale dans la description du couple de vieillards hospitaliers, prend un relief saisissant lorsqu'elle évoque les combats à flanc de colline, les tueries collectives, la folie meurtrière des troupes des deux camps en présence.

## SION - CINEMA ARLEQUIN

### La cuisine au beurre

Film français de Gilles Grangier, avec Fernandel et Bourvil.

Elle manque de saveur, cette cuisine ! On doit y utiliser du beurre rance ou de la margarine et méconnaître l'emploi des bonnes sauces-maison.

Ce film aurait pu aussi s'intituler : « De la supériorité du beurre normand sur l'huile d'olive méridionale ». En effet, un prisonnier déporté et que l'on croyait mort, rentre aux Martigues. Il y découvre sa femme remariée à un Normand et qui fait, ô injure, la cuisine au beurre dans son restaurant qui tirait gloire, naguère, de ses spécialités méridionales.

Ce vaudeville est sauvé de la médiocrité par la présence de Bourvil et Fernandel à qui Gilles Grangier a manifestement laissé carte blanche. L'un nous sert sa tambouille avec une nonchalance toute méridionale et l'autre avec le sérieux d'un Normand.

**Pour vos annonces**  
**Tél. (027) 2 44 22**

## MARTIGNY - CINEMA CORSO

### Le Lion

Les admirateurs du roman de Joseph Kessel seront déçus. La violence, la sauvagerie primitive, les sentiments subtils, délicats, imprévisibles, contenus dans le beau livre de l'académicien français ont été noyés à Hollywood sous des trombes de psychologie grossière. Sans doute découragé par la qualité tout intérieure du roman de Kessel, le réalisateur américain Jack Cardiff a-t-il opté pour la solution de facilité. Incapable d'exprimer la fascination qu'exercent les animaux sauvages, les secrets du règne animal, il déplace le centre de l'intrigue. Le monde des animaux est évincé par celui des hommes. Le thème central devient la lutte sourde entre deux hommes qui

désirent la même femme.

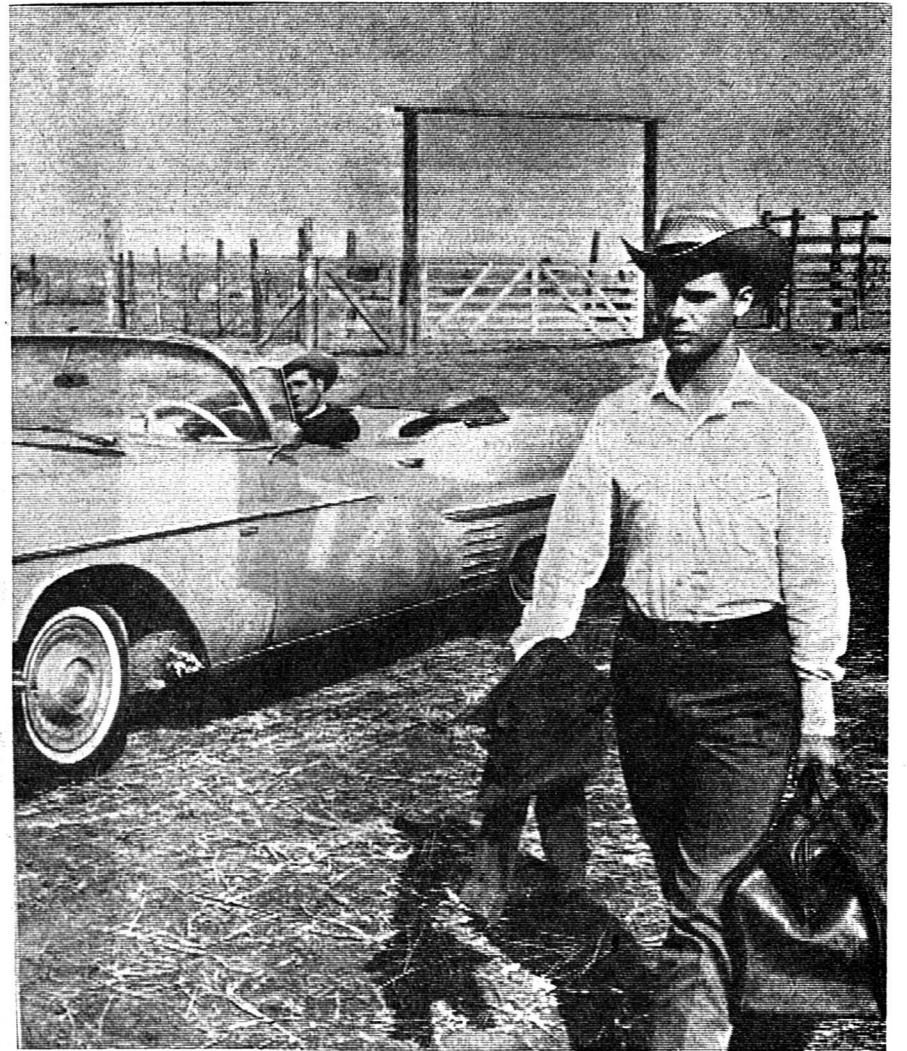
Sur le plan technique, les spectateurs étaient en droit d'attendre beaucoup plus de Jack Cardiff, l'admirable opérateur des « Chaussons rouges », d'« African Queen » et de « Guerre et paix ». Les moins attentifs décrocheront le recours systématique aux transparences, ce procédé qui permet de donner l'illusion qu'une scène tournée sur un plateau l'a été en extérieur. A cet effet, les interprètes jouent devant un écran spécial sur lequel on projette, par transparence, le décor d'extérieur préalablement filmé.

Heureusement que les animaux sauvages des réserves du Kenya sont des figurants involontairement doués !

## MONTHEY - CINEMA PLAZA

### Le plus sauvage d'entre tous

**Un western contemporain**



*Hud voit partir son neveu ; désormais il restera seul.*

Le plus sauvage d'entre tous s'appelle Hud Bannon. Brutal, râleur, il ne respecte rien : ni son père, ni les êtres qui évoluent autour de lui, ni le bien d'autrui, femmes y comprises. Il aime la boisson, les bagarres et se soucie peu de l'avenir du troupeau de son père. Il attend impatiemment la mort de celui-ci pour vendre le domaine aux prospecteurs de pétrole.

Son père, vieil homme de l'ouest, vénère la morale des pionniers. Il est attaché à son troupeau, à ses pâturages, à sa terre. Il refuse de les vendre aux pétroliers. Sa tristesse, son amertume sont aggravées par l'inconduite de son fils qui a perdu tout sens moral. Les éléments même lui sont défavorables : la fièvre aphteuse anéantit son troupeau. Il ne lui reste plus qu'à mourir.

Un neveu, Lon Bannon, partage la vie du père et du fils. Il admire son grand-père mais est fasciné par son oncle qu'il voudrait imiter.

L'action se déroule au Texas. Mais ce n'est pas le Texas des épiques chevauchées que James Cruze illustra dans la « Ruée vers l'Ouest », des pionniers sans peur et sans reproche. La Cadillac, la jeep, la camionnette ont remplacé le cheval qui, signe des temps, apparaît dans le premier plan sur le pont d'un camion. Dans la poche, le transistor a pris la place du revolver. Le supermarket a tué le saloon et le bar traditionnel a été baptisé snack et ignore la double porte.

Il y a, bien sûr, encore des vaches. Mais malades, elles seront abattues et enterrées avec un bulldozer.

Martin Ritt, réalisateur du film, a déclaré à Claude-Jean Philippe, rédacteur de « Télérama » : « Au Texas, j'ai été frappé de voir côte à côte des cowboys et des Cadillac, du bétail et des enseignes au néon. » Cette remarque explique que le folklore généreux et réjouissant du western américain éprouve bien des embarras à se survivre dans le monde d'aujourd'hui. La poésie impressionnante des grands espaces et le caractère pittoresque des hommes violents s'étiolent, en notre vingtième siècle, pour devenir réflexion

morose sur un monde qui se meurt faute de raison de survivre.

Et c'est surtout cette réflexion d'un Américain sur la fin d'une certaine forme de civilisation qui nous touche dans ce film. Et d'autant plus que Martin Ritt a très bien rendu la tristesse, l'atmosphère pétrifiée des paysages du Texas et la manière dont le pays même écrase les personnages. Il a tourné le plus souvent possible à contre-jour, de sorte que les protagonistes sont éclairés par derrière et apparaissent en silhouette.

Interprétation talentueuse de Paul Newman, Melvyn Douglas, Patricia Neal et Brandon de Wilde, l'enfant charmant et fin de Shane.

Les cinéphiles de Monthey pourront faire d'intéressantes comparaisons en allant voir ou revoir l'un des meilleurs westerns de l'histoire du cinéma : « Le train sifflera trois fois » que projette le cinéma Montheol, le dimanche à 17 heures.

Pellegrini Hermann.



**Nouveautés**  
**exclusivités**

Robes  
Deux-pièces  
Ensembles  
Tailleurs  
Costumes  
Tricot et jersey  
Manteaux mi-saison, pluie  
En exclusivité  
les modèles MATERNA  
garde-robe de futures mamans

**Siliani**  
HAUTE CONFECTION  
Martigny-Gare  
La maison en grande vogue  
P 65 S

On cherche pour jeune homme de 16 ans, (2 années de secondaire) place d'

**apprenti de commerce**  
Libre de suite.

S'adresser à la boulangerie Badoux, Martigny. Tél. (026) 6 13 64

**sommelière** est demandée dans bon café de campagne. Débutante acceptée. Tél. : (025) 3 32 08

Nous cherchons **jeune fille** pour aider au ménage et au café. Henri Praplan, café - restaurant des Amis, Lens. Tél. : 4 21 36.

**Jeune fille** demandée comme aide-vendeuse débutante, pour commerce d'alimentation. Offre : Tél. (027) 2 20 39 Sion. P 112 S

Bar LE SIGNAL, Sion cherche **sommelière** débutante acceptée Bon gain, nourrie et logée. Tél. (027) 2 39 78 P 56 36 S

**Pour tous vos imprimés**  
**Adressez-vous à l'IMS.**



# Le salut de tous dépend de la protection de chacun

Vaincre la tuberculose, but commun de plusieurs organisations internationales au coude à coude avec les gouvernements et les peuples du monde

La tuberculose est un problème qui demande à être résolu à l'échelle mondiale. Certes, la morbidité tuberculeuse diffère énormément suivant que l'on considère les immenses régions défavorisées du monde ou les pays très industrialisés : elle n'en demeure pas moins un grave sujet de préoccupation qui intéresse tous les hommes. Même les quelques pays qui parviennent à l'éliminer sur leur territoire ne sauraient se sentir à l'abri tant qu'elle sera aussi répandue dans d'autres pays

qu'elle l'est encore aujourd'hui. La rapidité et l'intensification des transports internationaux et les migrations de travailleurs à travers les frontières tendent à accroître le risque d'infection. Un autre sujet d'inquiétude est le fait que tout recul de la tuberculose dans un pays donné diminue la résistance naturelle de la population au moment même où les services antituberculeux sont portés à relâcher leur vigilance. Il faut donc éliminer la tuberculose partout dans le monde.

## Appel de la ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose

L'Organisation mondiale de la santé organise chaque année une Journée mondiale de la santé. C'est ainsi l'occasion de rappeler au monde entier certains gros problèmes que cause la maladie. Cette année, le thème en est : « Pas de trêve pour la tuberculose ».

Ce sujet est particulièrement actuel pour nous. On a l'impression que la tuberculose est définitivement vaincue et on en minimise facilement le développement et les conséquences. Aussi longtemps que subsistent dans notre canton des foyers nombreux de contamination, le danger est toujours présent et il s'agit de rester vigilant.

La Ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose, en s'associant à la Journée mondiale pour la santé,

rappelle que si des résultats remarquables ont déjà été atteints dans la lutte contre cette maladie, il importe de prévenir des problèmes que cause la maladie. Cette année, le thème en est : « Pas de trêve pour la tuberculose ».

Ce sujet est particulièrement actuel pour nous. On a l'impression que la tuberculose est définitivement vaincue et on en minimise facilement le développement et les conséquences. Aussi longtemps que subsistent dans notre canton des foyers nombreux de contamination, le danger est toujours présent et il s'agit de rester vigilant.

La Ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose saisit l'occasion

pour rappeler que chaque année, dans est organisée sous le nom d'Aide suisse le courant de l'automne, une collecte aux tuberculeux. Les bénéficiaires de cette action permettent d'apporter une aide appréciable aux diverses organisations bénévoles et privées qui s'occupent de la lutte contre la tuberculose et plus particulièrement du problème de la réadaptation des anciens malades dans le circuit économique de la vie. Apporter son noble effort c'est assurer sa participation à l'aide que les malades et anciens malades attendent de nous tous.

Ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose.

J. Moulin Dr P. Allet O. Julien

## La tuberculose recule mais ne désarme pas

La Journée mondiale de la Santé est célébrée chaque année, le 7 avril, date de l'anniversaire de l'entrée en vigueur, en 1948, de la constitution de l'Organisation mondiale de la santé (OMS); cette journée est consacrée, en 1964, à la tuberculose et a comme thème : « Pas de trêve pour la tuberculose ».

Cette maladie, en effet, ne désarme pas et se trouve être encore dans le monde la maladie infectieuse qui cause le plus de ravages. La situation est certes fort différente d'un pays à l'autre et l'on ne saurait comparer les résultats obtenus en Suisse, où la lutte antituberculeuse est organisée depuis la fin du siècle dernier, avec ceux de certaines régions d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique du Sud, où la tuberculose

sévit encore sous forme d'épidémie. Pourtant le but à atteindre, à savoir l'éradication de la tuberculose, est bientôt réalisé en Amérique du Nord et en Scandinavie, alors que, en 1963, il y a eu 600 décès par cette maladie en Suisse et les institutions antituberculeuses ont enregistré plus de 6.000 nouveaux cas, soit près de 20 par jour.

Nous ne pouvons donc ni emboucher la trompette d'une victoire qui n'est pas acquise, ni sombrer dans l'indifférence. Chaque individu doit s'en persuader et manifester une attitude positive vis-à-vis de ce problème en répondant activement aux appels des institutions antituberculeuses.

La lutte contre cette maladie ne peut se poursuivre sous le signe de la rou-

tine; pour le Valais, nous pensons qu'à l'heure actuelle les mesures suivantes sont à même d'améliorer de façon sensible la situation :

### 1. Amélioration de la prévention de la maladie par l'extension de la vaccination au BCG.

La campagne actuellement en cours depuis trois ans dans l'ensemble du canton, rencontre un accueil très favorable de la part des autorités, des médecins et de la population. Notre but est de vacciner tous les enfants pour la première fois à l'âge de 7 ans au plus tard, de les suivre pendant leur scolarité et de les revacciner, si la tuberculino-réaction est redevenue négative, avant 15 ans : ceci aura pour effet d'éliminer les risques de primo-infection et tout le cortège de ses conséquences immédiates ou tardives.

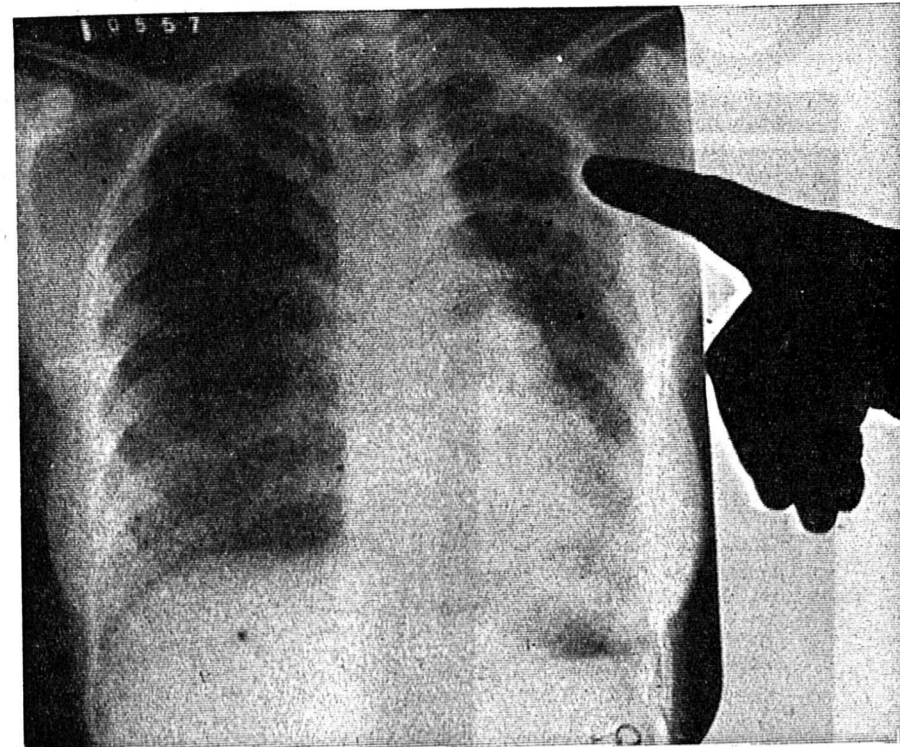
### 2. Détection plus précoce de la tuberculose par une meilleure fréquentation des campagnes de radiophotographie :

En Valais, ces campagnes n'ont que très peu de succès, car les adultes et les personnes âgées (qui sont de plus en plus touchées par la tuberculose puisqu'au Sanatorium valaisan la proportion des malades de plus de 45 ans et de 50 p. 100) n'y participent qu'en très faible proportion. Une prise de conscience de l'ensemble de la population est absolument indispensable à cet égard, si l'on veut découvrir et éliminer peu à peu toutes les sources d'infection. Il est également souhaitable que des mesures — légales ou émanant des organes dirigeants des diverses corporations en cause — rendent obligatoires les contrôles radiophotographiques réguliers dans les milieux de l'industrie alimentaire, de l'hôtellerie, de l'agriculture, de la coiffure, du personnel des grands magasins. Toutes ces personnes, de par leur contact constant et étroit avec une clientèle de plus en plus large peuvent en effet devenir des sources de contagion très dangereuses.

### 3. Amélioration des conditions de traitement de la tuberculose, en ce sens que tout malade tuberculeux doit recevoir des soins immédiats.

Car le succès du traitement dépend de la précocité de sa mise en œuvre; corrects, les médicaments doivent être utilisés longtemps et toujours en combinaison de 2 ou 3 à la fois, et complets (le résultat du traitement par les médicaments est insuffisant si ceux-ci ne sont pas associés à la cure de repos en sanatorium).

Les armes sont à notre disposition. A nous tous il importe de les utiliser à bon escient.



Notre photo montre comment les médecins relèvent aujourd'hui les traces de la tuberculose pulmonaire : une ombre, une cavité, sur une radiographie, les amènent à soupçonner la présence du bacille de la tuberculose.

## UN NOUVEAU LIVRE SUR LES BATRACIENS ET LES REPTILES

Je voudrais présenter au public un livre paru en 1963. Il porte le titre de « Batraciens et reptiles d'Europe ». Son auteur est M. Emile Dotrens, directeur du musée des sciences naturelles de Genève.

de classe que l'observateur et l'éleveur de grenouilles, crapauds, salamandres, tritons et couleuvres, comme aussi l'ami de la nature.

I. Mariétan.

Dans leur ensemble, les animaux sont classés en deux groupes : I. les vertébrés, comprenant les mammifères, les oiseaux, les batraciens, les reptiles et les poissons; II. les invertébrés, comprenant tous les autres.

Les batraciens et les reptiles sont des animaux très mal connus. Souvent on les considère encore comme des créatures répugnantes et dangereuses. Cette crainte n'est justifiée que lorsqu'il s'agit des vipères. Mais ce n'est pas une raison pour tuer à tort et à travers.

Parmi les batraciens, il y a les grenouilles, les crapauds, les tritons et les salamandres. Sans avoir une grande importance pratique, les grenouilles sont intéressantes à observer : elles pondent des œufs à cette saison; ils sont formés d'une masse gélatineuse transparente et d'un point noir qui est l'embryon. On peut les prendre chez soi, les mettre dans le'eau et observer l'éclosion des embryons et le développement des têtards, c'est très captivant. Les crapauds ont fait l'objet de croyances étranges, dont il subsiste encore quelques vestiges chez nous. Ils possèdent des glandes à venin dans la peau, mais n'ont pas d'organe pour l'inoculer. Parmi les salamandres, on redoute surtout celle qui a des taches jaunes; on la trouve dans le Bas-Valais.

Les reptiles comprennent les lézards, les couleuvres et les vipères. Parmi les lézards, il est utile de signaler le lézard vert, cette magnifique espèce parfaitement inoffensive qu'on massacre parfois. Le livre de M. Dotrens, avec ses dessins et ses clés de détermination, permet de trouver les noms des couleuvres à collier, d'Esculape et lisse, puis de la vipère aspic et de la péliade qui est très rare. La seule intervention vraiment efficace, si on a été piqué par une vipère, est l'injection du sérum antivenimeux aussi vite que possible. Il ne produit plus d'effet à partir de quatre heures après la morsure.

Ce livre, facile à emporter en course ou en promenade, avec ses 52 planches, dont 24 en couleurs, captivera aussi bien l'homme de science et le maître

## Rallye du Jura

Organisé par l'Ecurie des Ordons, ce Rallye s'est déroulé dans le Jura dimanche passé et a vu la participation de 8 Ecuries venues de la Suisse romande. 58 voitures se présentèrent au départ. 44 voitures seulement ont terminé ce 1er Rallye du Jura.

Ce rallye était une épreuve de régularité pure; il se déroula malheureusement par un temps très pluvieux et le brouillard tint compagnie aux concurrents sur presque la totalité du parcours, à savoir : 315 km. De plus, les routes choisies étaient des routes de 3e et 4e classes si bien que les moyennes de 45 et 48 km-h. furent quelque peu difficiles à tenir.

La victoire revint à l'équipage Girod Jean-Pierre et Dupont Eric qui, on s'en souvient, avaient gagné le Rallye du Vin en 1963.

L'Ecurie des 13 Etoiles avait délégué deux équipages à cette manifestation à savoir :

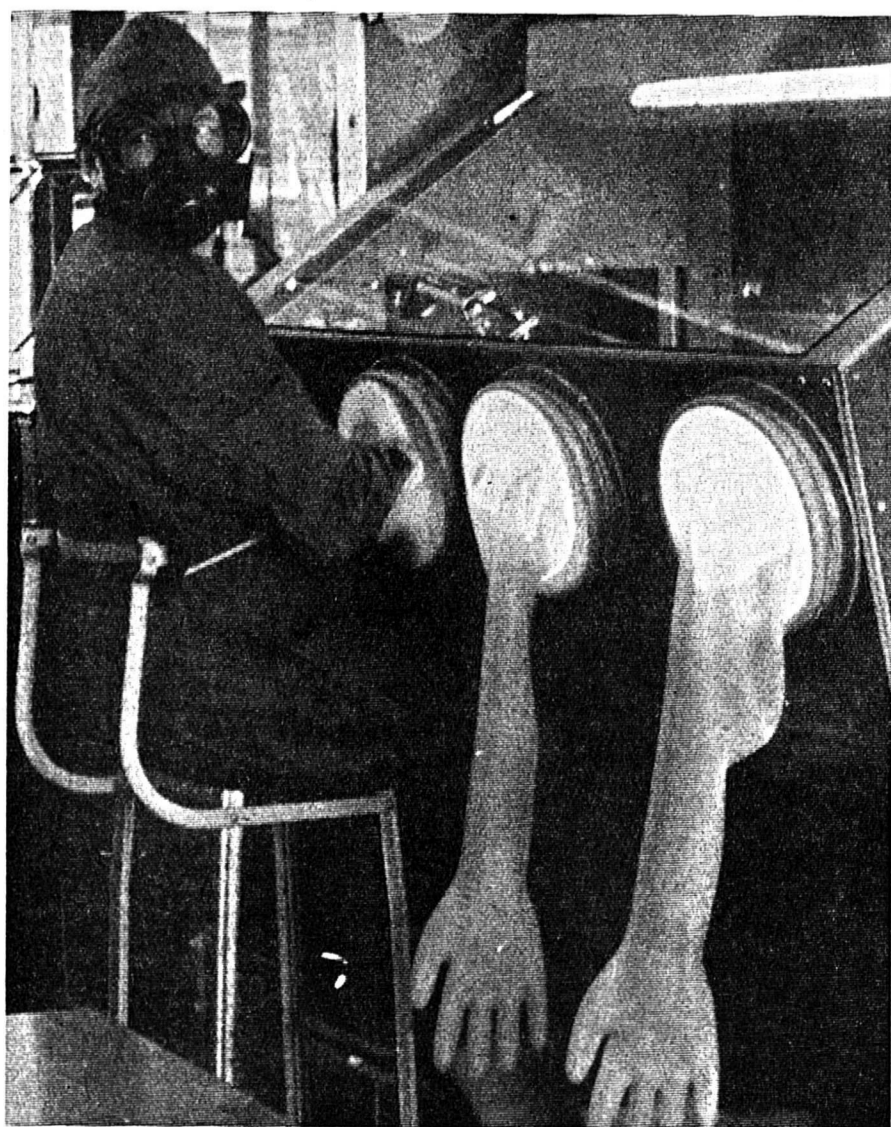
Les sœurs Cilette et Christiane Faust de Sierre et MM. Philippe Simonetta et Evenor Pitteloud de Martigny.

Les Valaisans défendirent magnifiquement nos couleurs puisqu'ils s'attribuèrent la 4e place du classement général.

### Classement général :

1. Girod Jean-Pierre - Dupont Eric 1621 p.; 2. Lier Patrik-von Engelbrechten 1690 p.; 3. Luidi Daniel - Kernén Gérard 1831 p.; 4. Simonetta Philippe - Pitteloud Evenor 1917 p.; 5. Crecezi Roberto - Autonaz Arthur 2185 p.; 6. Rais Marcel - Saucy Jacques 2245 p.; 7. Oberli Jacob - Joliat Jean-Louis 2407 p.; 8. Willemin Françoise - Willemin Roland 2988 p.; 9. Montandon Jean-Pierre - Besson René 3150 p.; 10. Sallenbach Jürg - Nissen Jean 3160 p.

Suivent à la 34e place nos Valaisannes Cilette et Christiane Faust 12621 p.



Notre photo montre un laboratoire pharmaceutique, en Grande-Bretagne, dans lequel se poursuivent des recherches sur la résistance aux médicaments. Des précautions très spéciales sont prises pour protéger les chercheurs : les objets et les vêtements de protection sont d'une couleur différente dans chaque laboratoire afin d'éviter les confusions.

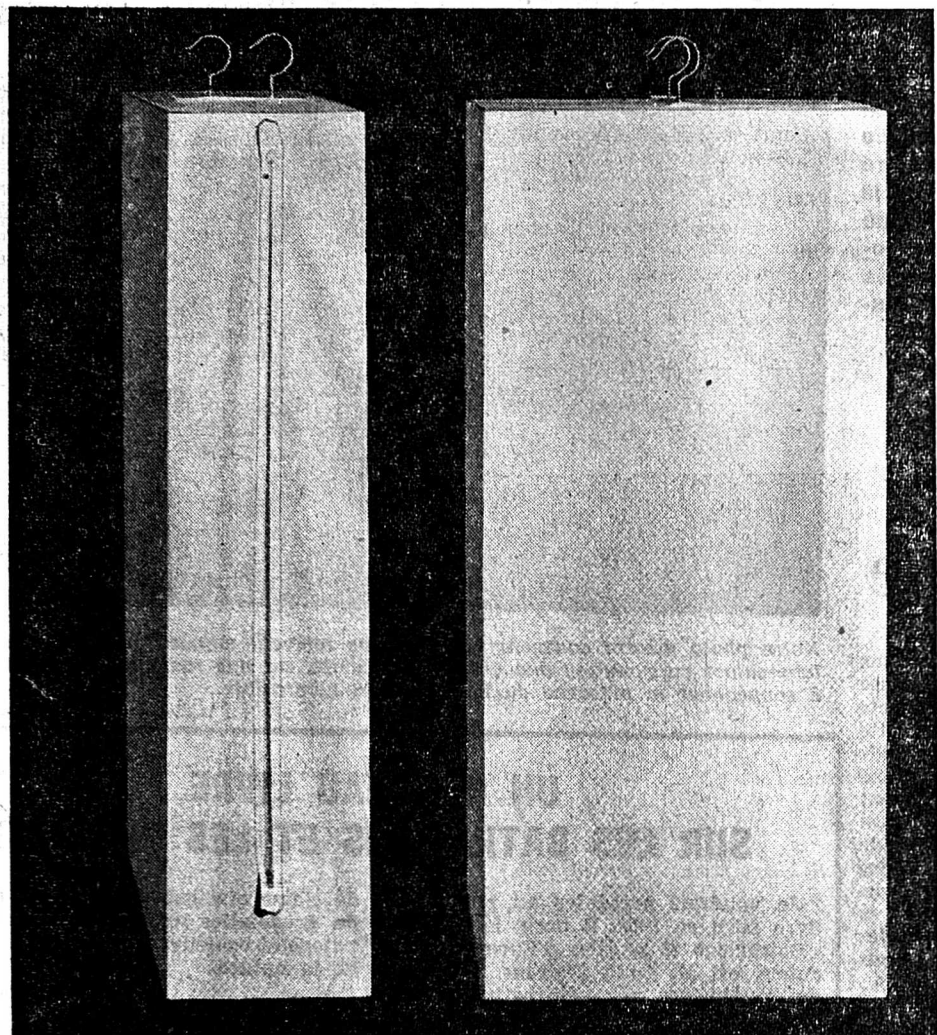
## Pour encourager l'épargne 3 1/4 %

à partir du 1er juillet 1964,	3 1/4 %
le C.H.S.R. portera l'intérêt à	3 1/4 %
sur tous ses livrets d'épargne,	3 1/4 %
jusqu'à un montant de Fr. 100 000.—	3 1/4 %

## CREDIT HYPOTHECAIRE POUR LA SUISSE ROMANDE

tous services auprès des succursales et agences  
tous services auprès des succursales et agences romandes de  
l'UNION DE BANQUES SUISSES

# Gonset



10.5.4.2

Sac anti-mites en plastique opaque.  
Dimensions: 24 x 48 cm., hauteur 135 cm.  
Coloris vert, jaune, bleu.

# 4.95

## Lisez le « Nouvelliste du Rhône »

Une si bonne  
jamais mangée  
un aussi bon  
potage  
de légumes  
à l'italienne



nouveau



Marianne Berger: « Avec cette nouvelle, cette merveilleuse soupe, vous préparerez de véritables spécialités italiennes »

### Minestrone alla pavese

Préparer un sachet de Minestrone Maggi comme indiqué sur l'emballage. Faire dorer des deux côtés 4 tranches de pain dans un peu de beurre; les disposer dans les assiettes préalablement chauffées. Garnir chaque tranche de pain d'un œuf au plat joliment paré et verser la soupe délicatement dans les assiettes. Servir avec du sbrinz ou du parmesan râpé.

### Minestrone alla veneziana

Préparer un sachet de Minestrone Maggi comme indiqué sur l'emballage. Terminer de cuire avec 100 g de dés de lard et un peu de zeste de citron. Ajouter une gousse d'ail finement hachée ou pilée. Mettre dans la soupière 1 cuillerée à soupe de persil haché, une tasse de sbrinz ou de parmesan râpé, et verser par-dessus la soupe cuite à point.

### Minestrone alla genovese

Préparer un sachet de Minestrone Maggi comme indiqué sur l'emballage. Peu avant de servir, ajouter 6 filets d'anchois, 1 cuillerée à soupe d'huile d'olive, 1 cuillerée à soupe de basilic haché (frais ou séché). Mettre une tasse de sbrinz ou de parmesan râpé dans la soupière et y verser la soupe cuite à point.

### Minestrone alla milanese

Préparer un sachet de Minestrone Maggi comme indiqué sur l'emballage. Durant la cuisson, ajouter une pointe de couteau de safran. Mettre dans la soupière 2 cuillerées à soupe de persil haché, une tasse de sbrinz ou de parmesan râpé puis ajouter la soupe cuite à point.

bonne cuisine — vie meilleure avec **MAGGI**



### Une bonne alimentation assure le bien-être

De nos jours, une alimentation saine et chargée d'énergie est plus importante que jamais. Le Café de Malt Kneipp est salubre et bien-faisant. Il est préparé aujourd'hui encore selon la recette originale du curé Seb. Kneipp, célèbre pionnier de la vie saine. Le paquet d'une livre ne coûte que Fr. 1.40.



Exigez expressément le Café de Malt Kneipp.

KM 2017

A louer à MARTIGNY, à partir de septembre ou date à convenir,

### jolie villa moderne

tout confort, 7 pièces, jardin, garage.

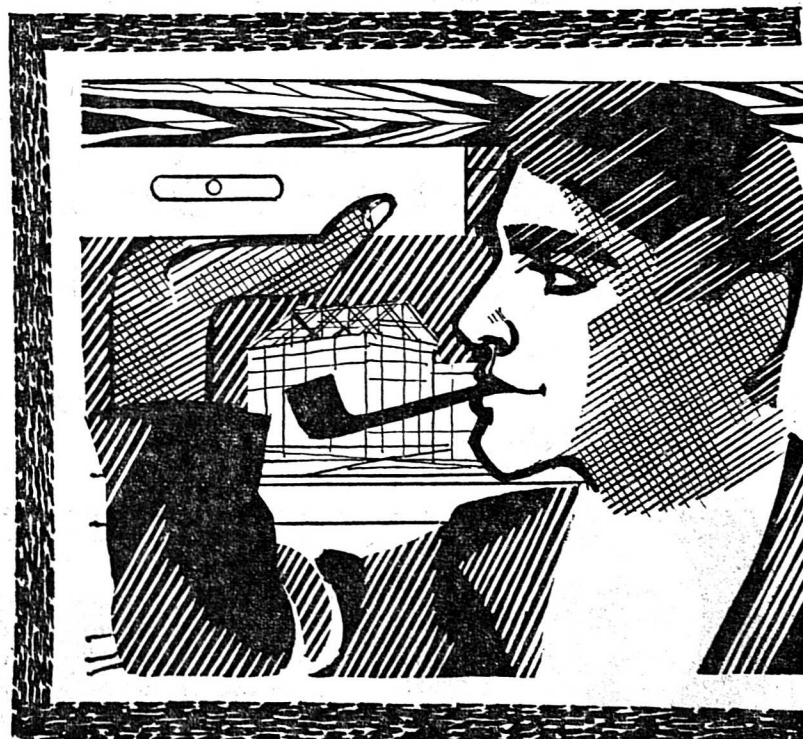
Ecrire sous chiffre P 65328, Publicitas, Sion.

P 65328 S

On cherche à louer à SION

### STUDIO NON MEUBLE

Téléphone : 2 31 51, pendant les heures de bureau.



### tabac de choix plaisir de roi

Virginia 444 un tabac savoureux au goût corsé en pochette EVER-FRESH 80 gr net Fr. 1.-

Tabac sélectionné par les Fabriques de Tabac Réunies S.A., Serrières/NE

## VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

## UN LOINTAIN TMOIGNAGE

Le Père Hermann Michellod, depuis des années à Kilwenge, au Burundi, nous adresse une gentille lettre. C'est avec plaisir que nous la publions :

Grâce à mon frère François, de Verber, cela fait bientôt deux ans que j'ai le plaisir de vous lire. C'est avec un grand intérêt que je suis, au jour le jour, avec un mois ou deux de retard, tous les événements heureux et malheureux de ce cher Valais, en particulier, et de la Suisse, en général.

Cela fait maintenant quarante ans que je l'ai quitté, et ce n'est que quatre fois, par un bref congé, que j'ai pu reprendre contact avec le pays. Ce ne sera pas vous surprendre que de vous dire que j'en ai toujours gardé la nostalgie... « Quand on est de la montagne, on ne peut jamais l'oublier... »

Je suis persuadé que votre journal est plus apprécié par ceux qui sont loin du pays que par ceux qui ont le bonheur d'y vivre. Un bienfait n'est apprécié que quand on en est privé. C'est un des motifs pour lequel je vous écris, pour que vous sachiez que votre travail et votre dévouement procurent de la joie, au moins à quelques-uns de vos lecteurs.

A chaque retour au pays, après une longue absence, on est complètement dépaycé. S'il n'y avait pas les montagnes immortelles pour témoigner que c'est bien là que vous avez vu le jour, on se croirait tombé dans un pays étranger tellement tout a changé : les idées et les choses. Or votre journal, par ses longues pages de nouvelles locales et ses illustrations, répare cette lacune en nous tenant au courant au jour le jour de son évolution et le prochain contact sera moins difficile.

Quand je constate le bien-être qui s'installe de plus en plus partout, jusque dans les coins les plus reculés, je remercie le Bon Dieu. Et je souhaite de tout mon cœur pour le plus grand bien spirituel et matériel de ses habitants qu'ils n'oublient pas ceux qui en sont moins favorisés. Dieu soit béni ! « Le Nouvelliste » nous assure que cette générosité existe ; la preuve encore cette initiative de nous procurer un peu de joie par un cadeau de Noël. En bien,

qu'ils sachent qu'ils ont réussi et que le « Nouvelliste du Rhône » soit notre intermédiaire pour leur en exprimer nos sincères remerciements. Peu importe l'importance du don, c'est le geste qui compte. Merci.

Pour finir, il faut que je vous fasse une remarque, ce n'est pas une critique... Je veux parler de la page trois du « Nouvelliste » du 31 décembre 1963 et du 2 janvier 1964... Je vous remercie pour vos bons vœux, mais j'en reste avec la soif... J'ai beau tirer la langue, elle se trouve toujours à quelque huit mille kilomètres de cette belle bouteille et des verres. Il faudra que cette année encore, je la passe heureuse avec de l'eau d'aire ou... troublée et qu'on appelle thé ou café et tâcher de ne pas trop penser à vos souhaits... A moins que... ?

Hermann Michellod.

## CONCERT DES JEUNES

SAILLON \* La fanfare des jeunes, qui groupe de nombreux jeunes musiciens appartenant à des sociétés de divers villages du Valais central, a donné, dimanche, à Saillon, sur la place du Bourg, un concert fort apprécié. Ces jeunes étaient placés sous la direction de M. Charly Terretaz. Un concert identique sera donné samedi, à Iséables.

## Un événement musical à Vevey

Vendredi 10 avril 1964, à 20 h. 30, au temple de Saint-Martin, à Vevey, l'orchestre « Pro Arte » de Munich, le Chœur des Jeunes et d'éminents solistes (Agnès Giebel, Ira Malaniuk, Théo Altmeyer, Heinz Rehuss, Franz Reuter-Wolf), sous la direction de Kurt Redel, interpréteront deux « Magnificats », de G.-P. Telemann en première exécution mondiale.

Location chez Fœtisch Frères S. A., Vevey. Tél. : (021) 51 10 08.

P 65 V

## SION ET LE CENTRE

## Un ancien garde du Pape :

## « Me voilà au rang des vieux »

ST-MARTIN — Je suis monté à Liez. Une courte visite à M. Pierre Quinodoz. Le 2 juin prochain, il y aura 78 ans qu'il est né dans ce pittoresque hameau. Rien à signaler jusqu'à 25 ans. Une vie de famille, pénible, rêvant un peu par-ci, un peu par-là. Le grand souci : gagner un peu d'argent. A l'exemple de tous les montagnards, Pierre Quinodoz a gardé les troupeaux. L'école ce recueils a été faite à Lausanne. Il n'a subi aucune punition.

## PREMIER DEPART

En 1913, âgé de 27 ans, il quitte sa maison, sa famille. Un engagement à la Garde Suisse le conduit à la Ville Eternelle. Un engagement de confiance qui durera dix ans. C'est ensuite le retour à Liez, pour tenir compagnie et aider ses parents devenus âgés.

## LES PAPES, LES CHEFS

« Durant les dix ans à Rome, j'ai servi trois Papes : Pie X, Benoît XV et Pie XI. J'étais sous les ordres de deux colonels : Repond et Hirschbühl. »

## QUELQUES SOUVENIRS

J'ai gardé un lumineux souvenir de la Ville Eternelle, ainsi que des nombreux camarades ce travail. Je n'oublie pas les belles promenades, et surtout la petite retraite, méritée avec beaucoup d'honneur. Ma collection de souvenirs n'est pas épuisée. Mais je ne puis tout vous raconter.

## CE QUE JE FAIS...

« Je suis tellement bien ici que je ne voudrais plus partir. Et puis, à mon âge, me voilà au rang des vieux. La bonne saison, je travaille à la campagne avec ma fille. Cela me plaît beaucoup. En hiver, je suis la plus grande partie du temps près du fourneau. Je lis beaucoup. Je suis abonné, entre autres, au « Nouvelliste du Rhône ».

Je fume la pipe. A l'occasion, je bois quelques bons verres. »

## LE COSTUME

J'ai conservé très soigneusement le costume de Garde du Pape. Je le mets, une ou deux fois par an, notamment à la Fête-Dieu.

Avec regret, j'ai quitté ce petit village de Liez. Cette remontée dans le passé m'a touché. Je me suis promis de revenir en ces lieux où se rencontre l'âme d'un pays. Ce sera pour trinquer un bon verre avec M. Pierre Quinodoz.

—Dany—



## Concert de la Chorale séduinoise

SION \* Samedi prochain, à 20 h. 30, en l'aula du collège, la Chorale séduinoise se fera un plaisir de présenter son concert annuel, mis sur pied après huit mois d'intense préparation.

Tous les amis du chant et des sympathiques chanteurs que sont les choraliens viendront les encourager de leur présence et les soutenir financièrement.

D'autant plus que le groupe folklorique « Le Feuillu », de Genève, prêteront son concours à la réussite de la soirée.

Nous reviendrons encore sur le programme de première valeur que « Le Feuillu » de Genève et la Chorale séduinoise présenteront en cette circonstance.

En attendant, annotez votre calepin à la date du 11 avril 1964 et offrez à vos amis une soirée qui les enchantera.

## Assemblée générale de la caisse Raiffeisen

GRIMISUAT \* Samedi s'est tenue l'assemblée générale annuelle de la Caisse de crédit mutuel.

Le président Raymond Roux ouvre la séance et donne lecture de l'ordre du jour. MM. Michel Mabillard et Arnold Balet sont nommés scrutateurs.

Le président fait ensuite un rapport sur l'année écoulée. Il fait remarquer que la haute conjoncture actuelle, sur le plan fédéral, a aussi des répercussions sur la marche de la caisse. Il invite tous les membres à confier leur épargne à la caisse locale et ainsi à rendre service à la population de la commune. La caisse ne peut mettre à disposition des emprunteurs que l'argent qui est déposé par les épargnants.

L'explication des comptes par le caissier fait ressortir que malgré la proximité de la capitale, le roulement annuel a dépassé le million.

Le président du conseil de surveillance, M. Emile Mabillard, remercie le caissier Bernard Balet pour la bonne tenue des comptes, ainsi que les autres membres du comité et il invite l'assemblée à donner décharge au caissier.

Un verre de l'amitié a été offert par deux jeunes sociétaires. — Al.

## Combien de tours de roue de Berne à Genève ?

78.000 tours de roue ; cela représente un travail intensif pour tous les différents éléments qui constituent un pneu pour voiture de Tourisme.

Pensez, par exemple, que chaque gramme de la bande de roulement subit une force centrifuge égale à plus de 400 fois son propre poids. Dans un virage de 150 m de rayon pris à 100 km/h, le pneu subit un effort latéral de près de 200 kg... Tous les efforts imposés à la voiture par le conducteur ou par la route passent par la surface de contact du pneu avec le sol.

Il faut donc que ses qualités soient exceptionnelles. Cela vaut la peine que vous choisissiez le meilleur pneu :

le pneu

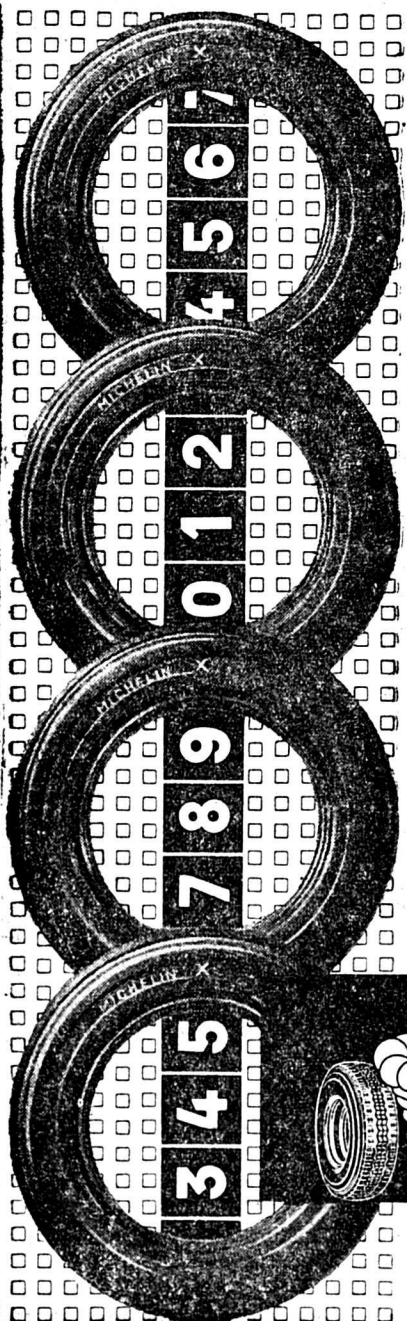
**MICHELIN X**

Adhérence et tenue de route, irréprochables.

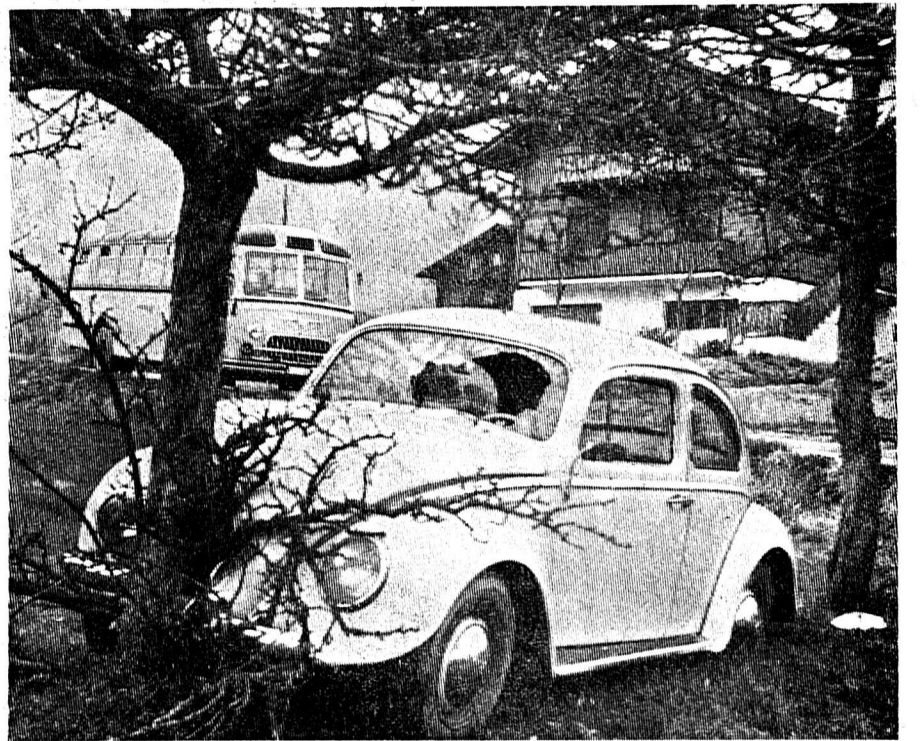
Importante économie d'essence 2 fois plus de kilomètres.

MICHELIN vient de sortir 5 nouveaux pneus « X » :

- 5.20-10 X pour Austin et Morris Minor
- 1.25-13 X pour Mercedes 220
- 1.5-330 X pour Renault R3 et R4
- 1.60-12 X pour Simca 1000
- 5.60-15 X pour V.W.



## En effectuant un dépassement...



GRIMISUAT \* Hier, à 13 h. 15, à la sortie du village, direction Sion, une VW, conduite par M. V.D., qui suivait un car postal, voulut dépasser ce dernier. Alors qu'il était engagé, il s'aperçut qu'une voiture venait en sens inverse. Le chauffeur du car stoppa immédiatement son véhicule. M. V.D. pour éviter la collision, donna un violent coup de volant à droite et sa voiture termina sa course contre un pommier. La VW a subi des dégâts et M. V.D. a été légèrement blessé.

## à l'imprimerie moderne

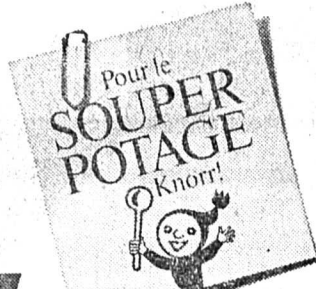
factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 231 51 sion s. a.

## La terre a tremblé à Vétroz...

VETROZ \* En effet, la terre a tremblé, à Vétroz, mais celui-ci n'avait aucun rapport avec les secousses sismiques dont a souffert dernièrement une région de notre pays. Heureusement, car il s'agit d'une explosion mal dosée lors des défoncements de vignes sur le coteau. Que l'on procède à ces explosions par mesure de sécurité en-dehors des heures de travail, c'est normal, mais que justement « le gros coup » ait lieu un samedi soir, à 20 h., c'est vraiment faire le maximum pour créer surprise et peur.

Dans certains quartier, le déplacement d'air a été si violent que les maisons ont été fortement secouées, que dans les 20 secondes tout le monde se trouvait dehors à s'interroger. Mais heureusement, tout est bien qui finit bien... Mais est-ce bien fini ?



# Nouveauté Knorr: Potage Parmentier!

## Offres et demandes d'emplois

IMPORTANT association professionnelle cherche pour entrée le plus tôt possible

### JEUNE COMPTABLE

capable actif et si possible bilingue.  
Nous offrons :

- place stable et bien rétribuée
- travail intéressant varié et indépendant
- ambiance de travail très agréable
- semaine de 5 jours
- autres avantages sociaux.

Adresser offres détaillées avec prétentions de salaire et photo sous chiffre P 5630 à Publicitas Sion.

Nous cherchons

### meneurs et maçons qualifiés

S'adresser à l'entreprise Michaud Fellay Lourtier-Bagnes

On cherche à Sion, pour entrée immédiate

### personne

sachant cuire, pour ménage de cinq personnes.

Salaire mensuel de Fr. 400.-.  
Ecrire sous chiffre P 5602, à Publicitas à Sion. P 5602 S

### Technicien génie civil

deux années de pratique pour études des routes (projets complets) et dessins béton armé, cherche place stable dans la région de Sion-Sierre.

Libre de suite ou à convenir.  
Ecrire sous chiffre P 5561 S, à Publicitas, Sion. P 5561 S

On engagerait de suite

### MECANICIEN-AUTOMOBILE qualifié.

Faire offres au garage MAGNIN, à Sembrancher. Tél.: (026) 6 12 17.

## Offres et demandes d'emplois

URGENT!

L'hôtel du Cerf à Neuchâtel demande

### 1 sommière 2 jeunes filles

pour aider au ménage et au service.  
Bon gain, chambre, congés réguliers.

Se présenter ou écrire. P 64 N

### Jeune fille

Nous cherchons pour entrée immédiate jeune fille 15 à 16 ans pour aider au ménage et s'occuper de deux enfants. Place de toute confiance et vie de famille.

Gages selon désir.  
Offres à Mme PONTHEZ, négte, Mézières, Vaud. P 812 L

Bonne maison de produits pour autos cherche

### représentants

de la branche automobile (garages, carrosseries, industrie) pour la vente dans le secteur.

A personne capable, avec auto, nous offrons fixe, frais et provisions.

Ecrire avec photo, curriculum vitae et date d'entrée à chiffre 7098 «ASSA» Lugano I. P 22 0

### CONSTRUCTEUR

branche machines-outils et mécanique générale, grande expérience, cherche

### PLACE

pour tout de suite ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre P 5571 S à Publicitas Sion. P 5571 S

### Gain accessoire à représentant

visitant la clientèle cafetiers restaurateurs par la vente de sachets thé et infusions. Forte commission.

Ecrire en indiquant le rayon visité sous chiffre PC 80618 à Publicitas, Lausanne. P 616 L

Un métier intéressant pour personne sans formation professionnelle

### apprenti wattmann-contrôleur

âge minimum 20 ans.  
Salaire intéressant déjà pendant l'apprentissage. Caisse-maladie, caisse de pension.

Faire offres ou s'annoncer à la direction du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry à Aigle. P 610 L

Commerce important du Valais Central, cherche

### sténo-dactylo

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Offres écrites sous chiffre P 50267, à Publicitas, Sion. P 114 S

Important bureau de Sion cherche une jeune

### SECRETAIRE

travail varié et indépendant. Semaine de cinq jours, fonds de prévoyance.

Ecrire sous chiffre P 50265 Publicitas Sion. P 50265 S

On cherche un

### ouvrier-monteur

capable d'exécuter seul, des montages variés en construction métallique. Ecrire sous chiffre P 5596 S à Publicitas Sion.

## Immeubles - Commerces Appartements

GRANDE DIXENCE S.A.

offre à louer

### locaux pour bureaux commerciaux

(conviendrait aussi comme cabinets médicaux) dans son immeuble administratif en construction à la rue des Creusets à Sion (à 150 m à l'ouest de la gare).

Aménagement intérieur au gré du preneur.

Disponibles au printemps 1966.

Adresser demandes par écrit à GRANDE DIXENCE S.A. Elysée 19 à Sion.

MERCREDI 8 AVRIL

### OUVERTURE

du salon de coiffure messieurs

Avenue de France, Sion

Bâtiment « Le Français »

Se recommande : H. Berthouzoz

P 5628 S

## Annonces diverses



### DANGER DE GEL

Pensez à votre installation d'arrosage...

Montage compl. selon plan-syst. MANNESMANN etc.

Arroseurs - Tuyaux div.

Pompes Diesel - ou prise de force tracteur

Forages des puits

Demandez prospectus ou offre: RAST-RODUI, machines agricoles, constructions métalliques - Fully tél. (026) 6 33 38. P 21 S

## Offres et demandes d'emplois

### Surveillant de chantier

plusieurs années de pratique dans la surveillance du bétonnage, mètres, galeries, références à disposition, cherche place stable.  
Ecrire sous chiffre P 5560 S à Publicitas, Sion.

### Personne

minutieuse est demandée à Martigny, pour s'occuper d'un ménage avec enfants; sachant cuisiner.  
Congés réguliers et bons gages.  
Tél.: (026) 6 02 78

On cherche pour fin avril dans famille parlant l'allemand

### jeune fille

pour s'occuper des enfants (2 garçons, 2½ ans et 1 an).

Famille E. Roemer, Hôtel de la Vuedes-Alpes (NE) Tél. (038) 7 12 93

P 61 N

On cherche

### sommière

Débutante acceptée.  
Bon gain assuré.

Faire offres au Cercle catholique et militaire, Colombier (NE).

Téléphone: (038) 6 33 76 ou 6 20 05.

P 62 N

VEVEY

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

### GRUTIER

pour grue de chantier ou

### CHAUFFEUR

avec permis poids lourd à former comme grutier.  
Faire offres ou se présenter aux

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.

à Vevey.

Au petit déjeuner,  
plus de soucis  
pour les mamans

Crema  
SPORT

est là



### le repas idéal des jeunes

un produit à base de composants du lait, enrichi de miel, de raisins secs, de noisettes et de germes de blé nourrissant, mais comme le yoghourt, facile à digérer.

Le petit déjeuner que chacun prendra avec plaisir parce que répondant parfaitement aux principes modernes de l'hygiène alimentaire.

## Les gagnants du grand concours



«les sensationnelles 5-CV. de la General Motors»



**Opel Kadett**



**Vauxhall Viva**

L'Opel Kadett a été gagnée par La Vauxhall Viva ira à M. Brämle Jocelyne Zbinden cheminagnolo Marcello avenue Allières, de l'Ecu 13 à Châtelaîne-Genève Eaux-Vives-Genève.

Toutes nos félicitations aux heureux gagnants et grand merci à tous les participants!

Le tirage au sort a eu lieu le 3 avril devant notaire. Conformément au règlement, aucune correspondance ne sera échangée concernant le concours.

General Motors Suisse S. A., Bienne



Nous cherchons

# vendeuses

pour nos rayons :

alimentation

confection DAMES

parfumerie

Tous les avantages sociaux des Grands Magasins.

Faire offres avec certificats et références au chef du personnel des Grands Magasins

*A la*  
**PORTE NEUVE**

Tel. 2 29 51

SION

S.A.

P 5 S

## A VENDRE

pour cause cessation de commerce, matériel de cave.

Pompe électrique «Friedrich».  
Pompe à main.  
Machine à boucher «Elva».  
Tireuse 4 becs.  
Divers robinets.  
1 char 4 roues, puiss. 500 kg.  
Harasses de 50 à 30 litres et bonnes et divers.  
Prix intéressants.  
Camion Citroën, 2 tonnes, moteur révisé.

S'adresser :

**E. HERRMANN**

Villeneuve, Grand-Rue, 11

A vendre div.

## planteuse super-prefer

2-4 rangs, pour relevage 3 points tracteur, convient pour tous plantons, pommes de terre, oignons, fraisiers, etc. Téléphone : (026) 6 33 38.

P 210 S

## RAVOIRE

3300 m<sup>2</sup> à vendre. Très belle situation.

Ecrire sous chiffre PV 34978 à Publicitas Lausanne.

P 613 L

A louer pour tout de suite à Evionnaz, dans bâtiment neuf, un

## appartement

1 pièce, salle de bain, cuisine avec frigo et cuisinière électrique.

Ecrire sous chiffre P 65366, Publicitas, Sion, P 65366 S

## Affaire intéressante

Salon de jeux à remettre au centre de Lausanne, avec appartement. Ecrire sous chiffre PW 7691, à Publicitas, à Lausanne.

P 7691 L

A vendre

## Florett

mod. 1961. Peu roulé. Parfait état Pour cause de double emploi.

S'adresser au No (027) 2 47 41 (heures des repas).

A vendre environ 1500 kg de

## foin et regain

S'adresser à Barman André, Vérossaz.

A vendre

## maison

2 appartements, 3 chambres et cuisine avec granges et écuries attenantes. Possibilité de transformations.

Prix à discuter avec ou sans terrains.

Ecrire sous chiffre P 5309 à Publicitas, Sion, P 5309 S

## Lit d'enfant et moïse

complets, ainsi que layette.

L. Salomon, Re-nens, tél. 34 33 63

## A vendre

une génisse grise ou une jeune vache grise, portante du deuxième veau. Adresse : Conus Ernest Collombey.

A vendre

## machines à laver

de marque. Toutes automatiques ou semi-automatiques, d'exposition. Garantie d'usine. Gros rabais. Facilités.

Ecrire sous chiffre J 118 M, au «Journal de Montreux».

MARTIGNY

A louer aux Glarriers

## BOX

pour voiture. Tél. : (026) 6 19 26 P 5620 S

Saint-Léonard

à vendre

## pré arborisé

de 350 toises, en bordure de route, près de la gare. Prix intéressant.

Tél. : (027) 4 43 40 P 5606 S

A vendre à

MARTIGNY-VILLE (Valais),

## parcelle

de 1.300 m<sup>2</sup>. Situation d'angle, centre ville.

Faire offres sous chiff. PH 70771-20 à Publicitas, Lausanne.

P 5624 S

A vendre

## Fiat 2100

modèle 1961, 45000 km. Parfait état de marche. Excellente occasion.

Pour traiter, téléphoner (027) 2 10 97, Sion P 5643 S

A vendre

## Mercédès

220 S, 1961 Garage des Sports Tél. : (021) 75 15 86 à Rolle.

P 2084 L

A vendre

## Mercédès

190 SL, 1957 révisée, garantie. Garage des Sports Tél. : (021) 75 15 86 à Rolle.

P 2084 L

## Camion

à vendre en parfait état, 3 tonnes et demie - 4. Marque Chevrolet.

Ecrire sous chiffre P 5629 à Publicitas Sion ou tél. (027) 4 82 02.

A vendre une

## VW

1963, 15000 km. Prix intéressant.

Tél. (026) 6 34 35 (heures des repas) P 5644 S

A vendre

## Alfa Roméo

## TI 1961

Excellent état de marche.

Tél. (026) 6 19 24 P 680 S

A vendre

## café-restaurant

à proximité de grande station touristique. Saison d'été et saison d'hiver. Prix à débattre.

Offres sous chiffre P 5634 à Publicitas Sion.

P 5634 S

Chauffeurs

Entreprise de transports de Martigny, cherche

## chauffeurs

pour camions silos à ciment. Tél. (026) 6 07 89.

P 5637 S

A vendre

## Opel Record

de première main, en parfait état. Fr. 3700.—

## Chrysler

en parfait état. Fr. 500.— S'adresser au Garage d'Y-Coor, Montana tél. (027) 5 23 69.

P 5640 S

## Abonnez-vous

au « Nouvelliste » le journal du Valais

De plus en plus les femmes

préfèrent

**molfina**

douces — suppriment toute odeur désagréable — protègent la lingerie — entièrement solubles — ne se déforment pas

10 pièces 140  
**MIGROS**



Vient de paraître: «Meubles d'aujourd'hui» notre nouveau grand catalogue en couleurs

«Meubles d'aujourd'hui»

une revue intéressante des plus beaux modèles de l'année. 24 pages de belles photographies en couleurs vous montrent ce qui se fait de mieux et de plus récent en chambres à coucher modernes, salles à manger, salons, studios, parois-bibliothèques, vaisseliers, tables et chaises, chambres d'enfants, etc. Nous vous adresserons volontiers cette très intéressante documentation, gratuitement et sans engagement pour vous.

Je désire recevoir gratuitement votre nouveau catalogue de meubles:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

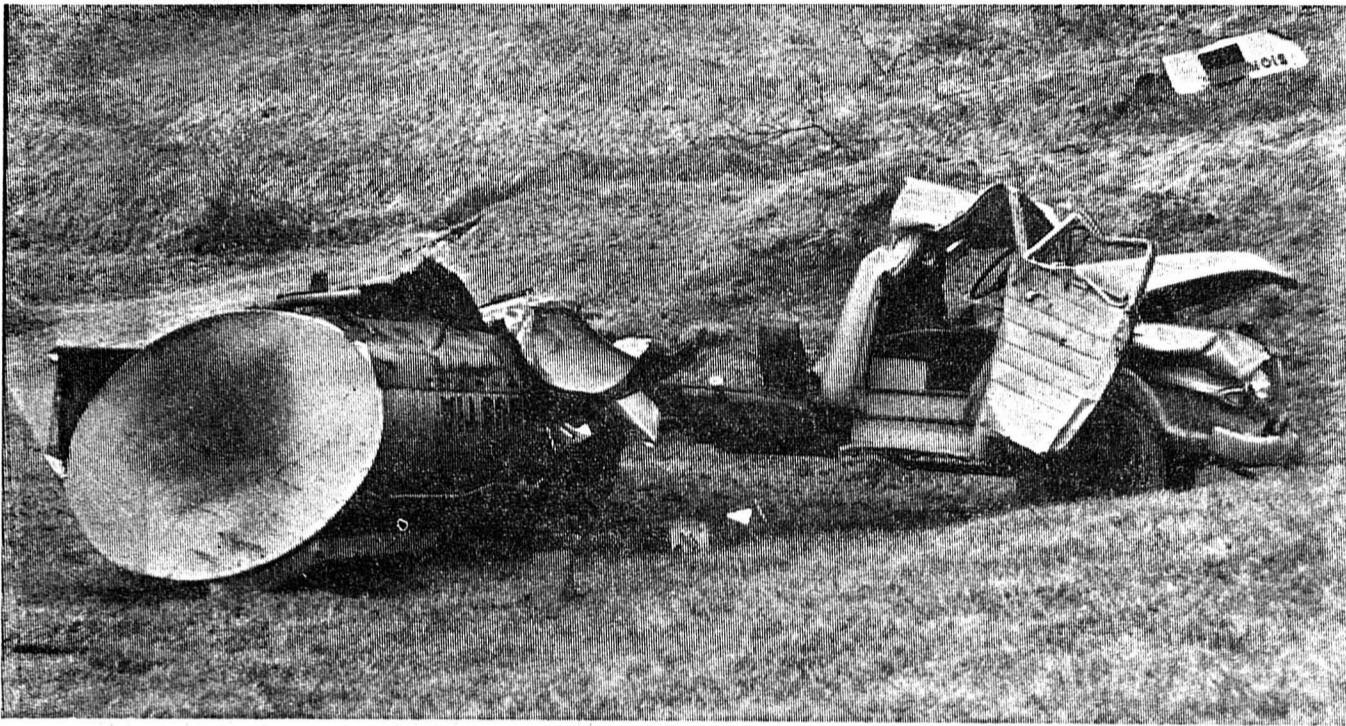
Lieu: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

(à envoyer sous pli ouvert affranchi à 5 ct.: Reichenbach & Cie SA Avenue Pratifiori SION).

# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

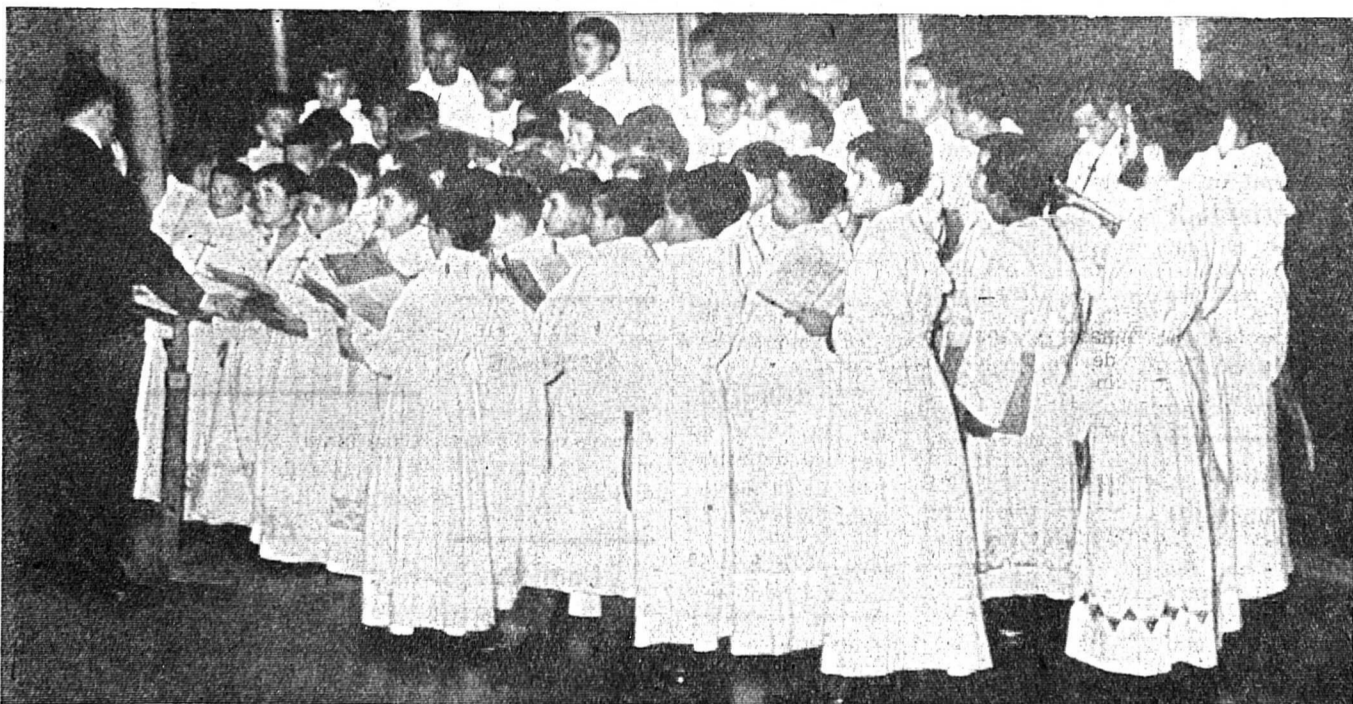
## SION ET LE CENTRE

### UN CAMION DEVALE 74 METRES : UN BLESSE GRAVE !



VEX. — Hier, aux environs de 13 heures, sur la route Vex-Hérémece, au lieu-dit « La Station », un camion de l'entreprise Combustia de Sion, qui venait d'Hérémece, sortit brusquement de la route et dévala une pente de 74 mètres environ. Le chauffeur, M. Louis Rudaz de Vex, qui est père de neuf enfants, a été éjecté pendant le vertigineux parcours et souffre de côtes cassées et de lésions internes graves. Une enquête est en cours pour déterminer les causes de l'accident, probablement dû à l'état de la chaussée. Notre photo : Le camion citerne après sa chute.

### LA SCHOLA DE SION EST RENTREE DU CONGRES INTERNATIONAL DE LORETO



C'est hier après-midi que les chanteurs de la « Schola des Petits Chanteurs de Notre-Dame de Sion » sont rentrés de Loreto (Italie) où ils ont participé au 4e rassemblement international de Chapelles musicales.

Nous voulons à cette occasion les féliciter tous, bien entendu, mais surtout leur directeur, M. Joseph Baruchet. Le critique musical de la Télévision italienne n'a pas caché qu'il s'agissait là du meilleur chœur de sa catégorie.

Mais qu'est-ce que ce Rassemblement de Loreto ?

#### LE CONGRES

Ce Congrès réunit chaque année, à raison d'un par pays, les meilleures maîtrises d'enfants (Congresso dei pueri cantores), de toute l'Europe. Le choix, la sélection se fait par l'envoi d'un enregistrement à Loreto, puis les œuvres sont adressées aux chœurs choisis deux mois seulement avant le concours, c'est dire qu'il a fallu travailler ferme pour préparer des pièces telles que « L' Ave Verum » de Mozart, « L'Angelus ad pastores » de Monteverdi, sans compter d'autres magnifiques compositions de Palestrina, Cifra, di Lasso, ainsi que des passages de « Grégorien » fort difficiles.

honneur n'est du reste pas le premier que procure la Schola au Valais. En effet, ces dernières années a vu cette société donner des concerts dans toutes les villes de Suisse, à Rome, à Paris, etc. Que ce travail pour le comité également, merci donc au président, M. Fernand Lietti, et à ses collaborateurs, à l'aumônier M. le rvd abbé Schwery, ainsi qu'à M. Oscar Lager, professeur, qui à cette occasion tenait l'orgue pour les pièces avec accompagnement.

Félicitons donc une fois encore M. Baruchet qui a su créer l'enthousiasme pour le chant d'Eglise à une jeunesse qui récoltera plus tard encore les satisfactions que procure cette double formation : religieuse et musicale.

#### NOTRE SCHOLA

La participation à de telles rencontres ne se prépare, bien entendu, pas uniquement en deux mois; c'est le fruit de longues années de travail, de patience, d'acharnement même. M. le Prof. Baruchet a doublé ses dons musicaux par un travail constant, par une étude permanente de l'enfant chanteur. Tous ses petits bonshommes, il les connaît bien, il les a jugés, jaugés, chacun est à sa place, dans son registre. M. Baruchet connaît donc les possibilités de son chœur, ce qu'il peut chanter, les progrès qu'il peut encore faire. C'est cette parfaite connaissance, ce travail d'étude, cette discipline ferme, mais sensible, qu'il faut avoir avec les enfants, c'est tout cela qui a mené la Schola des Petits Chanteurs de Notre-Dame de Sion au magnifique succès remporté au 4e Congrès de Loreto. Cet



.... et réfléchis avant de dépasser

### LA MATZE SION

JEUDI 9 AVRIL 1964 à 20 h. 30

### Les Quatre Barbus

Prix : Fr. 5.- à 12.-.  
Réduction : bon No 15 et bon Migros  
Location : Revaz-Tronchet, tél. : 2 15 52

Notre prochain et dernier spectacle : Le Grenier de Toulouse présente

**KNOCK**  
de Jules Romain

Jeudi 16 avril, à 20 h. 30 :

**THEATRE**

**SAISON ARTISTIQUE 1963/1964**

### DE VALERE A TOURBILLON

### L'éducation de l'esprit public

Dans un de ses récents « Blocs-Notes » au « Figaro Littéraire », le célèbre écrivain François Mauriac exprime un sentiment d'indignation. Pourquoi? Parce que grâce au ministre, M. Alain Peyrefitte, les Français ont eu la possibilité de goûter d'une drogue des plus envahissantes de l'érotisme contemporain. Oui, je puis vous le signaler puisque je suis rassuré qu'en notre chère et modeste République les spectacles ne tomberont, en aucun cas, sous le arappin accablant de Vénus ou d'Apollon. Le film incriminé n'est autre que « Le Silence » d'Inamar Bergman. Comme le relève M. Mauriac, sans l'avoir vu, il est permis de le dénoncer en se référant à la critique des experts en la matière qui, eux, l'ont suivi, d'un bout à l'autre, et noté, sans parti pris, par conscience professionnelle, leurs propres impressions, ainsi que l'atmosphère créée dans la salle pendant les quelques quatre-vingts minutes de cette affriolante production. Le lendemain les spectateurs auront lu, un peu dépités, qu'ils avaient payé bien cher « Le Silence », même s'il leur était apparu riche en épisodes corsés! Tant pis pour eux, allez-vous répliquer? Non. Vous serez, comme moi, d'accord de réagir, où qu'il soit aperçu, contre l'érotisme officiellement « supervisé, contrôlé et distribué par le ministère de l'Information ». Tenez, entre autres, l'opinion émise par « France-Observateur », qui n'est pas spécialement enclin à catéchiser son public :

« Bergman fait dans le porno! » Et reprenant Barrès, notre romancier de conclure, sans cacher un profond malaise : « Je demeure frappé, quand j'observe la société française actuelle, d'une disproportion, d'un déséquilibre entre la volonté de grandeur qui se manifeste et qui chaque jour s'accomplit plus efficacement dans notre politique étrangère et l'indifférence à l'éducation de l'âme, à l'éducation de l'esprit public. » Ailleurs, « Film tellement osé qu'il fait scandale même en Suède... Vous êtes au clair, ce n'est pas peu dire.

Si le film, chez nous, n'est pas appelé à un tel degré d'incantation magique, peut-on en écrire autant de la lecture? Plus d'une fois, ici même, il a été question de ces revues ou magazines, grossièrement épicés, sans fond ni style, dont on fait pourtant une extraordinaire consommation. Un nouveau dépistage chez des jeunes de seize à dix-huit ans, vient de confirmer ce que me soutenait un jour un bon père de famille de notre cité : « Le beau livre, au sens plein du terme, n'est plus assez apprécié. » A qui la faute? Voilà-t-elle nouvelle une de ces responsabilités auxquelles il serait lâche de se soustraire. Dis-je, la Irénéisie avec laquelle ces étudiants, apprentis, gymnasiens, que sais-je, émettaient leurs points de vue au sujet des « Raisins de la colère », m'a invité à le connaître.

Eh bien, vous savez mon aversion, le mot n'est pas exagéré, pour la béguellerie ou les esprits pudibonds, mais je vous avoue il s'agit là d'une truculence telle que l'on ne peut rencontrer sans une très vive commiseration à l'idée qu'un auteur soit capable d'une pareille performance dans de zoologiques pulsations, et surtout qui n'ait pas, avant aujourd'hui, mérité un désaveu général. Voyons, nous appartenons à l'époque de l'homosapiens!

Tès

### Communiqué concernant la 6e révision de l'A.V.S.

#### ENTREE EN VIGUEUR

Nous portons à la connaissance des intéressés que la 6e révision de l'AVS (qui englobe également les rentes et allocations pour impotents de l'assurance-invalidité) est entrée en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1964.

#### VERSEMENT

Au début d'avril, les rentes augmentées ont été payées pour la première fois. La différence entre l'ancienne rente versée au cours du 1er trimestre et la nouvelle rente sera payée dès le 10 avril.

#### NOUVEAUX BENEFICIAIRES

Dès le 1er janvier, les assurés suivants obtiennent un nouveau droit à :

1. une rente de vieillesse simple : les femmes ayant 62 ans révolus jusqu'à présent 63 ans)

Il s'agit des femmes célibataires, veuves, divorcées ;

ou des épouses dont le mari n'a pas droit à une rente de couple ;

2. une rente complémentaire :

a) les épouses de 45 à 60 ans révolus dont le mari touche déjà une rente de vieillesse simple ;

b) les enfants de bénéficiaires de rentes de vieillesse jusqu'à 10 ans, — si invalides, jusqu'à 20 ans ; — si en apprentissage ou aux études, jusqu'à 25 ans ;

c) les enfants de bénéficiaires de rente d'invalidité si aux études ou en apprentissage, jusqu'à 25 ans (jusqu'ici 20 ans) ;

d) les orphelins en apprentissage ou aux études jusqu'à 25 ans (jusqu'ici 20 ans).

#### DEMANDES

Les nouveaux bénéficiaires devront faire valoir leur droit à la rente sur formule officielle fournie, sur demande, par l'agence communale de la Caisse cantonale de compensation.

Pour ces nouveaux bénéficiaires de rente, les versements seront effectués dans un délai de 60 jours à dater de la réception de la demande.

Caisse cantonale de compensation  
Le directeur : L. Franzé

## CINEMAS

### SION - ARLEQUIN

Du mardi 7 avril au lundi 13 avril  
Fernandel et Bourvil pour la 1re fois réunis dans

### La cuisine au beurre

Record de bonne humeur et record d'affluence

Faveurs suspendues

Louer d'avance s.v.p. - 16 ans révolus.

### SION - LUX

Mardi 7 avril - Cinédoc

### Le Népal

### SION - CAPITOLE

Mardi 7 avril - Cinéclub

### MARTIGNY - ETOILE

Aujourd'hui - Relâche - Dès mercredi 8 16 ans révolus - Fernandel dans - Le bon roi Dagobert

### MARTIGNY - CORSO

Mardi 7 - 16 ans révolus

Dernière séance du film inoubliable

### Les 55 jours de Pékin

Dès mercredi 8 - 16 ans révolus

Un film à la grandeur de l'Afrique

### Le lion

### CINEMA d'ARDON

Aujourd'hui RELACHE - Samedi - Dimanche - 20 h. 30 - L'œil du monocle - Dimanche 16 h. 30 - Film italien - Catherine de Russie

### RIDDES - L'ABEILLE

Ce soir RELACHE - Dimanche 12 avril  
Vainqueurs et vaincus

### FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui RELACHE - Mercredi 8 - 16 ans révolus - Un direct au cœur - Dès vendredi 10 - 16 ans révolus - La porteuse de pain

### SAXON - REX

Aujourd'hui RELACHE - Jeudi 9 - 16 ans révolus - Un direct au cœur - Dès vendredi 10 - 16 ans révolus - Pain, amour et fantaisie

### SAINT-MAURICE-ROXY

Aujourd'hui RELACHE - Dès mercredi - Eddie Constantine

### MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 16 ans révolus  
Richard Widmark Trevor Howard  
Jane Greer

### Course au soleil

Réédition d'un sensationnel film d'aventures  
En scope-couleurs

### MONTHEY - PLAZA

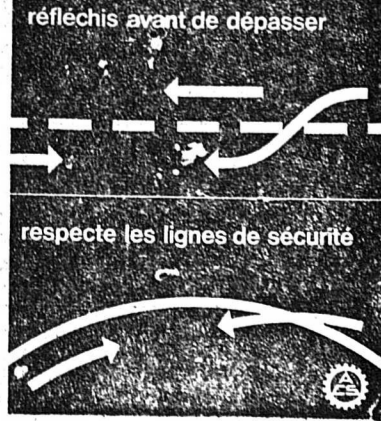
Mardi - RELACHE - Dès demain : Paul Neumann dans - Le plus sauvage d'entre tous - Dès 18 ans révolus

### BEX - REX

Ce soir 20 h. 30 - 16 ans révolus  
Une des plus grandes épopées de tous les temps

### La bataille des Thermopyles

Scope couleurs



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DE LA NOBLE COTÉE AU VAL D'ANNIVIERS

### Tournoi des écoliers sierrois

Le désormais traditionnel tournoi des écoliers sierrois, se déroulera ce printemps, tous les samedis après midi, du 11 avril au 9 mai. Cette 6<sup>e</sup> édition, groupera huit équipes.

Dans le groupe A (équipes à la moyenne d'âge la plus élevée) évolueront Monaco (vainqueur 1963), Zurich, Manchester, Servette et Fiorentina.

Dans le groupe B : Chiasso, Real Madrid et Juventus.

Quatre magnifiques challenges récompenseront aussi généreusement les qualités physiques, que la courtoisie des participants. Il reste à souhaiter, que le traditionnel soleil de Sierre, veuille bien tenir compagnie, ces prochains samedis, aux souriants gosses sierrois.

### L'ancienne Cécilia prépare son festival

CHERMIGNON — Le comité et les différentes commissions sont déjà en pleine activité afin d'organiser d'une façon impeccable le 64<sup>e</sup> Festival des Musiques des districts de Sierre et Loèche.

La vaste équipe que dirige M. Benoît Duc, président de l'ancienne Cécilia et du comité d'organisation, concrétise tout d'abord la parfaite harmonie entre tous les responsables. Car chacun apporte une large collaboration à la mise sur pied de la grande journée musicale du 17 mai.

En plus des productions des sociétés qui seront données dans la vaste cantine érigée sur la place de fête, il est prévu deux soirées-variétés, le samedi et le dimanche. Le grand cortège du dimanche contribuera aussi au succès de cette importante manifestation musicale.

Le Comité de Presse.

### Entre voitures !

MONTANA. — Pour une cause que l'enquête devra établir, Mme G., de l'Hôtel l'Etrier, est entrée en collision avec trois voitures en stationnement. Si la conductrice ne souffre que d'une légère commotion, les dégâts matériels par contre sont très importants.

### Soirée annuelle de la société de gymnastique

CHIPPIS. — Travail, discipline et bonne humeur, voilà en trois mots, résumé l'esprit d'équipe qui anime notre société locale de gymnastique :

- travail de formation, chez nos pupilles et pupillettes pour la relève de la section ;
- travail des muscles et de l'esprit, qui assure à chacun la maîtrise, le calme et l'équilibre ;
- travail d'ensemble qui accorde à notre jeunesse le sens de l'ordre, de la spontanéité, de la souplesse et de l'effort persévérant.

C'est l'heureuse leçon que l'on a pu retirer de cette agréable soirée tout à l'honneur de la commission technique de la société : Mme A. Rouvinet ; Mmes I. Praz et J. Favre ; MM. R. Melly, M. Fagioli, de son comité que préside M. Rouvinet et de la nombreuse phalange des membres, grands et petits, évoluant en parfait accord sur les tréteaux de la scène.

Bravo et merci à notre section de gymnastique et que toujours soit vraie pour elle la devise de nos anciens athlètes romains « Meus sana in corpore sano ».

### Journée d'étude

ITRAVERS-GRONE \* Depuis plus de 10 jours, le village d'Itravers connaît une animation toute particulière. En effet, 35 jeunes filles représentant 7 nations, soit la France, l'Espagne, la Kabylie, le Vietnam, le Cambodge, le Japon, les îles de la Martinique, grâce au mouvement « Feu et Joie », sont réunies pour des journées d'étude. Ces jeunes filles sont sous la conduite des Sœurs de Saint-Vincent-de-Paul.

Dimanche, M. René Arbella, président de la Société de développement, leur a donné une conférence, suivie d'une projection de diapositifs. Il a relevé tout spécialement l'attrait touristique de notre canton. C'est avec étonnement que ces jeunes filles ont appris les différentes coutumes et langages typiquement valaisans.

### Rentrée des classes

SIERRE \* Après cette quinzaine de congé pascal, toutes les classes de Sierre ont repris aujourd'hui le dernier trimestre avant la fin de l'année scolaire.

### Assemblée générale du Ski-Club « La Brentaz »

VERCORIN. — Le Ski-Club La Brentaz a tenu, samedi soir, à la salle bourgeoise à Vercorin ses assises générales sous la présidence de E. Rudaz.

En ouvrant les débats le président eut le plaisir de saluer la présence de plus de cinquante membres et tout spécialement l'abbé Luc Devanthéry, curé d'Evolène, membre d'honneur ; de MM. Louis Niederhauser, président d'honneur et de la marraine et des membres d'honneur, Georges Siggen et Pierre Devanthéry.

Le procès-verbal de la dernière assemblée a été adopté sans discussion ainsi que les comptes, gérés par Mme Imhof.

Le président dans son rapport retraça quelques grandes lignes de la saison et remercia tous ses collaborateurs. Trois nouveaux membres viennent renforcer les rangs de la société ce qui porte l'effectif après dix d'activité à 148 membres et 70 O.J.

Quelques membres furent récompensés :

Les skieurs René Siggen, Marco Caloz et Marco Siggen par la belle victoire en patrouille militaire lors des derniers championnats d'armée du Rgt 6. — M. Robert Théoduloz pour ses dix ans d'activité au sein du comité et de chef O.J. L'insigne de vétérans de l'A.S.C.S. pour les 25 ans de sociétariat lui fut remis.

Une seule nomination celle de Marco Siggen qui passe chef O.J. alors que son prédécesseur deviendra président de la commission O.J.

Le 10<sup>e</sup> anniversaire de « La Brentaz » se déroulera dans le courant du mois d'août à l'alpage de Sigeroulaz.

### Assemblée générale ordinaire de la Caisse de crédit mutuel

GRONE \* Près de cent membres de la Caisse de Crédit mutuel de Grône, sur 191 sociétaires, se retrouvaient dimanche dernier à la salle des conférences de la Maison d'école pour leur assemblée générale ordinaire.

M. Mce Allégroz, président du comité de direction, mit peu de temps à épuiser l'ordre du jour, pourtant spécialement bien chargé cette année. La lecture du protocole de la dernière assemblée, le rapport du comité de direction, l'exposé du caissier M. Pierre Hugo, confirmèrent une fois de plus l'excellente situation de la caisse. Dans son rapport au nom du conseil de surveillance, M. le rvd curé Beytrison s'est plu à relever les termes particulièrement élogieux de l'Office de contrôle de la Direction à l'endroit du caissier, où les qualificatifs de minutieux et méticuleux mettent particulièrement en valeur la précision de son travail.

Le roulement de 1963 s'est élevé à Fr. 3 051 305,53 en 1953 opérations, et le compte d'exploitation accuse un bénéfice net de 3 839,15, ce qui porte les réserves à fin 1963 à Fr. 79 333,65. On peut relever également que plus de Fr. 1 300 000 se trouvent en dépôt dans 614 carnets, soit un pour deux habitants.

Une fois les comptes approuvés, le Conseil de surveillance a été complété. Sur proposition du comité, M. Francis Brutin prend la place du très regretté M. Emile Théoduloz, ancien vice-président, et M. Michel Vuistiner, employé au Registre foncier, succède à son grand-père, M. Henri Vuistiner, ancien juge, démissionnaire pour raison d'âge.

L'augmentation des prix des parts sociales n'a pas été décidée. Le saut de Fr. 100 à Fr. 200 semble un peu brusque. La question sera débattue lors d'une prochaine assemblée.

### Collision sur la route de Finges

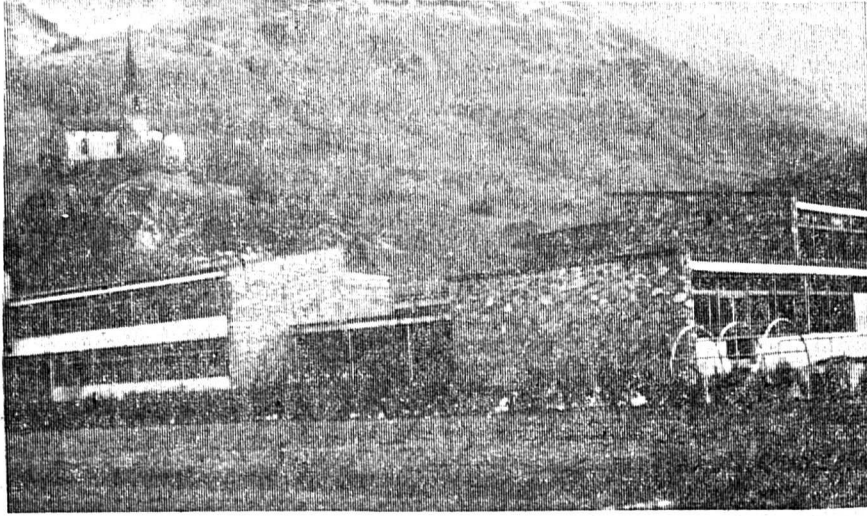
SIERRE \* Hier, vers midi, sur la route du Bois de Finges, au premier virage après le pont du Rhône, une voiture anglaise, conduite par M. Georges Johnston, est entrée en collision avec une jeep pilotée par M. Germain Roten, domicilié à Savièse. M. Roten a été légèrement blessé au cuir chevelu. Les dégâts aux deux véhicules sont assez importants.

### Assemblée bourgeoise

SIERRE \* L'assemblée bourgeoise de la ville de Sierre se tiendra le vendredi 10 avril, à 20 h., dans la grande salle de l'Hôtel Bellevue. A l'ordre du jour de cette assemblée figure la lecture du protocole de l'assemblée du 22 mars écoulé, la lecture des comptes pour l'année 1963, lecture du budget 1964, admission d'un nouveau bourgeois, divers.

## HAUT-VALAIS

### Le nouveau centre scolaire de Rarogne



RAROGNE. — Le nouveau centre scolaire de Rarogne, qui a fière allure, est terminé. L'inauguration aura lieu très prochainement.

### Heureuse initiative: un slalom géant à Mattmark

SAAS-FEE. — Dimanche a eu lieu à Saas-Fee, un slalom géant organisé par les Forces motrices du Mattmark à l'intention du personnel des diverses entreprises qui travaillent à la construction de la digue et des galeries dans la vallée de Saas.

Ce concours s'est disputé par un temps brumeux, mais dans une ambiance très sympathique et s'est clôturé à l'Hôtel Beausite par la distribution des prix.

Voici les premiers classés :

Messieurs : Claude Moix, Saint-Martin, 1'27"4

Dames : Alma-Tina Muller, 2'00"4

Enfants : Joerg Durisch 1'41"3  
E. Meierhofer 1'49"  
Hugo Laure  
A. Gefli 2'48"

Nous félicitons les gagnants et souhaitons que l'initiative de ce slalom soit reprise l'an prochain. De telles

### Une fanfare qui aura belle allure

ZERMATT \* S'il est une fanfare qui aura fort belle allure, c'est bien celle de la station du Cervin. En effet, les musiciens zermattois, après avoir été dotés d'un magnifique uniforme, viennent de recevoir une nouvelle instrumentation qui doit faire rougir les plus gâtés. Forte de plus de 60 participants, la « Matterhorn », à la tête de laquelle son porte-drapeau, coiffé de son couvre-chef historique et légendaire, sera déjà pour plusieurs plus qu'une attraction, voudra non seulement briller par ses atours, mais également par des exécutions soignées.

### Concert de L'Espérance

CHALAIS \* Dimanche soir, à la salle de chant, le chœur d'hommes L'Espérance invitait la population et les nombreux amis du chant à son concert annuel.

M. Georges Perruchoud, président, apporta le salut le plus cordial et remercia autorités religieuses et civiles, invités et population, pour leur appui toujours efficace.

Sous la direction de Martial Perruchoud, nouveau et très jeune directeur, on entendit des œuvres de Boller, Hemmerling, Henchoz, etc. Quelques morceaux furent tout spécialement applaudis : « Le Moine », de Solowski ; « Qui peut savoir ? », un négro spirituel très bien harmonisé et « Là-haut », de Ed. Mouton, qui sera le morceau d'exécution lors de la prochaine fête de chant du 26 avril, à Sion.

En complément de programme, deux comédies : « Bouton de culotte », de Terval, et « Ce vieux Sothène », de Marcel Dubois, sous la mise en scène de Léo Métrailler et interprétée par les jeunes chanteurs, furent exécutées avec brio et aisance et mirent tout le public dans une ambiance de fou-rire.

Un jeune guitariste-chanteur, Francis Perruchoud, excécuta quelques chants qui furent très admirés du public.

La société de chant L'Espérance est en de bonnes mains. Puisse chacun faire l'effort nécessaire pour maintenir toujours plus haut la société.

Chanteurs de L'Espérance, félicitations et à l'année prochaine.

manifestations sont en effet de nature à resserrer les liens qui doivent unir ceux qui collaborent à l'œuvre de Mattmark.

### On parle anglais...

SAAS-FEE \* 600 étudiants anglais ont envahi la station. L'anglais prédomine et la vente du thé a sensiblement augmenté.

### Une facture de 20.000 francs

ZERMATT. — L'action de sauvetage des alpinistes polonais à la Dent d'Hérens coûterait 20 000 francs, suivant les renseignements obtenus à bonne source. L'on ne sait pas encore exactement qui payera ces dépenses.

D'autre part les instances compétentes ont reçu de l'ambassade de Pologne à Berne une lettre de remerciements.

Le « Club des Montagnards » étant en Pologne, une organisation de l'Etat, très probablement que cette instance règlera la facture.

### Première communion

BRIGUE \* 70 enfants ont fait, dimanche, leur première communion, dans la cité du Simplon. Le matin, la fanfare municipale a conduit les premiers communiant et la population à l'église. L'après-midi, c'est la « Knabenmusik », sous la direction de M. Brutschli, qui a participé à la cérémonie et donné un petit concert.

### Un voyage qui aurait pu mal finir

BRIGUE \* 70 élèves du collège de Brigue ont participé à un voyage d'étude en France, plus spécialement à Paris. Le recteur Carlen, qui avait organisé ce voyage, accompagnait ses élèves. L'un des participants, le fils du docteur Peter, s'est égaré dans la Ville Lumière. Les élèves ont pris le train du retour. Le recteur est resté sur place et des recherches ont été faites. Tout est bien qui finit bien, puisque, le lendemain soir, le recteur arrivait à Brigue avec son protégé.

### Assemblée primaire

STALDEN \* Les citoyens de Stalden étaient convoqués, dimanche, en assemblée primaire, pour prendre connaissance des comptes de la commune pour l'année 1963. C'est devant une salle comble que le président Quirin Zurbruggen, menait les débats.

Les recettes se montaient à 498 946.10 francs, les dépenses à 497.353.51 francs. C'est avec un bénéfice de 1.592,59 francs que bouclent ces comptes.

La commune a réalisé, au cours de l'année écoulée, divers travaux d'un intérêt primordial. Notons : l'adduction complémentaire d'eau potable, l'illumination des rues, l'abattoir communal.

La construction d'une nouvelle maison d'école est actuellement à l'étude. L'ancienne construction ne répond plus aux exigences de l'heure.

### On n'est pas content !

NATERS \* Il était de tradition que la première communion ait lieu le premier dimanche du mois d'avril. Cette année, un changement est intervenu. La cérémonie de la première communion a été renvoyée au dimanche suivant. Tout le monde n'a pas été content de ce changement. Les bonnes habitudes ne se changent pas facilement.

Madame et Monsieur Jules BENEY-MOTTET, leurs enfants et petits-enfants, à Evionnaz ; Madame veuve Olga POCHON-MOTTET, à Evionnaz ; Madame veuve Marcelle RICHARD-MOTTET, ses enfants et petits-enfants, à Evionnaz ; ainsi que les familles MOTTET, CER-GNEUX, COQUOZ, parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

### Mademoiselle Narcisse MOTTET

leur chère sœur, belle-sœur, tante et cousine, enlevée à leur tendre affection, dans sa 72<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à 10 h., le 8 avril à Evionnaz.

P.P.E.

Monsieur et Madame René RAPPAZ et leur fille, à Genève ; Madame et Monsieur Julien BEYTRISON, à Sion ; Monsieur et Madame André CHAPERON, à Thoun, leurs enfants et petits-enfants ; Madame et Monsieur Alfred FORNAY-CHAPERON, à Saint-Gingolph, leurs enfants et petite-fille ; Monsieur et Madame Benjamin FORNAY et leurs enfants, à Saint-Gingolph ; Madame veuve Joseph RAPPAZ-EMERY, à Saint-Maurice, ses enfants et petits-enfants ; Les enfants et petits-enfants de feu Charles RAPPAZ ; ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

### Madame veuve Victor RAPPAZ

née Rose CHAPERON  
Tertiaire de Saint-François

leur très chère mère, grand-mère, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante et parente, que Dieu a rappelé à Lui, munie des sacrements de l'Eglise, à l'âge de 81 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Maurice, le mercredi 8 avril à 10 h.

P.P.E.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Une messe sera célébrée le mercredi 8 avril à 8 heures à l'église paroissiale de Saint-Maurice pour le repos de l'âme de

### Monsieur Xavier MUDRY

décédé à Marseille

De la part de Madame Xavier MUDRY-PELLISSIER et de sa famille.

Beauvallon-Pinède 30  
Marseille - Mazargues 9e

### SOUVENIR Hermann GAILLARD

A notre papa chéri

1957 — 7 avril — 1964

Plus les années passent, plus dur est de l'avoir perdu. Le temps s'enfuit ; l'éternité s'avance, une plaie dans son cœur ne se cicatrise pas car la douleur est immense.

Ta femme

# NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

## LA GREVE DES MEDECINS BELGES TOURNE AU TRAGIQUE : DEUX DES LEURS SONT ARRETES

# Faute de soins immédiats, un bébé est mort

### « Nous luttons pour épargner à la population la médecine au rabais », déclarent les grévistes

BRUXELLES \* Deux médecins ont été arrêtés à Herentals, dans la province d'Anvers, à la suite de la mort d'un bébé de 15 mois, Eric Moons, dimanche matin.

Les deux médecins, les docteurs Robbrecht et Geens, faisaient partie du service de garde organisé par les Chambres syndicales des médecins depuis le déclenchement de la grève du corps médical, mercredi dernier.

La détention des deux docteurs est provisoire, mais elle a été ordonnée par le parquet de Turnhout, qui poursuit son enquête.

Selon les journaux locaux, M. Moons, père de 5 enfants, domicilié à Tongerlo, avait convoqué son médecin, samedi matin. Celui-ci étant en grève, il avait alerté le service de garde de la clinique d'Herentals.

Toutefois, samedi soir, aucun praticien ne s'était présenté et le père relança alors son médecin habituel, qui téléphona lui-même au service de garde. C'est alors que les deux médecins, — maintenant provisoirement détenus, — se sont présentés. Ils ont fait transporter l'enfant à la clinique d'Herentals. Le petit Eric devait cependant succomber dimanche matin.

### LA VIE HUMAINE EN GROS SOUS

De violentes manifestations se sont déroulées, lundi, près de Liège, contre la grève des médecins belges. Des femmes, qui participaient à un cortège, ont poussé les cris d'« assassins ! assassins ! ». Elles se référaient à l'arrestation de ces deux médecins. Quelques femmes ont défilé en tenant leurs enfants sur les bras et avec des pancartes où l'on pouvait lire : « Les médecins belges évaluent la vie humaine en gros sous », « La même médecine pour tous », « Le gouvernement doit agir ».

Le gouvernement a décidé le rappel en Belgique des médecins militaires stationnés en Allemagne. La Croix-Rouge, pour sa part, lance un appel à tous les ambulanciers et secouristes pour qu'ils se tiennent prêts à répondre à un ordre de mobilisation en cas de nécessité.

### RESPONSABILITE DEGAGEE !

« Mais en fin de compte, c'est pour la population que nous luttons. Nous voulons lui épargner l'épreuve de la médecine au rabais, c'est pour elle que nous défendons la médecine de qualité ». C'est par cette exclamation que le docteur Wynen, président de la Chambre syndicale des médecins du Brabant-Hainaut-Namur, a coupé court, lundi après-midi, à un feu-roulant de questions posées par les journalistes, au cours de la conférence de presse quotidienne du corps médical.

« Est-il vrai, a-t-on demandé aux médecins grévistes, que vous négligez les malades à domicile ? Pourquoi les cliniques privées ne prennent-elles pas leur part des services de garde ? Pourquoi faut-il parfois six heures aux médecins de garde pour répondre aux appels ? Que fera-t-on lorsque tous les hôpitaux régulliers et improvisés seront pleins ? Pourquoi a-t-on laissé mourir l'enfant de Tongerlo ? Pourquoi ?... »

Quatre médecins ont répondu à toutes les questions. L'état de l'enfant de Tongerlo, souffrant, depuis huit jours, n'avait pas été décrit, lors de l'appel téléphonique des parents, comme particulièrement alarmant. Notre responsabilité n'est pas engagée. Le docteur Wynen a insisté sur le danger des arrestations de médecins. Cela a créé un climat psychologique dangereux et nous avons déjà du mal à persuader les médecins belges de garde de rester en poste.

### SUR LE FRONT

Enfin, comme chaque jour, la Chambre syndicale a fait le point de la situation « sur le front de la grève » : D'une région à l'autre, le chiffre oscille entre 95 et 100 %. 95 % des 2000 dentistes de Belgique suivent, eux aussi, le mot d'ordre lancé le 1er avril.

## Gouvernement communiste rebelle au Laos ?

VIENTIANE. — Un communiste qui a abandonné son parti pour se mettre au service du gouvernement a déclaré au journal neutraliste « Say Kang », paraissant à Vientiane, qu'un gouvernement communiste rebelle s'est constitué au Laos. Ce déserteur, un capitaine nommé Phuang Phei, a déclaré que ce gouvernement opposé à celui du prince Souvanna Phouma a été constitué par l'ancien ministre neutraliste Khamsouk Keola. Le vice-premier ministre est le prince Souphanouvong, chef du Pathet Lao, procommuniste. Ce cabinet de libération nationale se propose de répartir le pays en trois secteurs, ceux du Nord, du Centre et du Sud. Le Nord bénéficierait de l'aide de la Chine, le Centre du Vietnam du Nord, et le Sud du Cambodge.

## Un premier accord à Chypre ?

NICOSIE — Le général Ghyani, commandant les forces de l'ONU à Chypre, et l'archevêque Makarios sont tombés d'accord sur la nécessité de rouvrir les routes de Chypre au trafic normal, annonce un communiqué de l'O.N.U.

Il ajoute, cependant, que les pourparlers se poursuivent toujours, sur ce sujet, avec le Dr Fazil Kutchuk, vice-président de la République cyprite.

Le général Ghyani refuse d'autre part de confirmer ou de démentir la nouvelle selon laquelle un accord pour la réouverture de neuf routes importantes avait été atteint.

### LES ROUTES NE S'OUVRENT TOUJOURS PAS

Les « casques bleus » ont permis hier aux Cyprites turcs de faire sauter un pont afin d'arrêter l'avance des Cyprites grecs sur le village turc de Kokkina. Des échanges de coups de feu se poursuivent dans cette région montagneuse.

Un porte-parole cyprite turc a indiqué que le Dr Kutchuk n'accepterait la réouverture de l'importante route Nicosie-Kyrenia sur laquelle est posté le contingent de l'armée turque que si

toutes les routes aux mains des Grecs étaient rendues au trafic normal et placées sous la surveillance de l'O.N.U.

Entre-temps, les forces de l'O.N.U. constatent qu'elles doivent faire face à un problème imprévu : « le manque de centralisation et l'absence de contrôle de Nicosie sur le reste du pays ».

## REPONSE DE DE GAULLE AUX DIRIGEANTS DU SYNDICALISME AGRICOLE

# Je suis disposé à vous recevoir, mais...

PARIS. — « Je suis volontiers disposé à vous recevoir dès lors que l'audience aurait lieu dans une conjoncture qui ne risque pas, de l'extérieur, d'altérer le caractère nécessaire d'objectivité », déclare le général De Gaulle dans sa réponse aux dirigeants du syndicalisme agricole français qui lui avaient demandé audience. La nouvelle crise avait débuté après

le Conseil des ministres du 26 mars. En effet, le Gouvernement français avait, d'une part, refusé aux éleveurs une augmentation du prix du lait et, d'autre part, accordé 4% d'augmentation sur le prix du bœuf alors que les paysans revendiquaient 16,5%. Dès que fut connue cette décision, les organisations agricoles ont publié des communiqués véhéments et annoncé qu'ils

réunissaient le 1er avril le Conseil d'administration de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles.

Cette réunion a eu lieu, mais les dirigeants paysans ont seulement décidé de demander une audience au général De Gaulle et une réunion du groupe parlementaire agricole.

Dans sa lettre au général De Gaulle à laquelle le chef de l'Etat a répondu hier, M. de Caffarelli présentait un tableau très sombre de la situation du monde agricole français et il demandait d'être reçu en compagnie de M. Bruel, secrétaire général de la F.N.S.E.A.

Le groupe parlementaire agricole se réunit jeudi. Il est à noter que le général De Gaulle, s'il accepte le principe d'une réception des dirigeants agricoles français, n'en fixe pas la date ce qui signifie que le chef de l'Etat met une condition à cette audience : que le Conseil d'administration de la F.N.S.E.A. qui se réunira mercredi ne prenne aucune disposition qui puisse porter atteinte à l'autorité du gouvernement.

## HIER ONT REPRIS LES PROCES D'AUSCHWITZ ET DE BRUNSWICK

# Tout le monde pouvait et devait mourir

FRANCFORT/MAIN. — Un incident a marqué lundi la reprise du procès d'Auschwitz. Alors qu'un témoin, Ludwig Woerl, 58 ans, de Munich, accusait l'une des figures principales du procès, Oswald Kaduk, d'avoir durant l'été 1943 amené de force douze enfants, âgés de trois à onze ans, dans la chambre à gaz. L'ancien SS bondit de sa place en criant : « Ce n'est pas vrai, je ne me laisserai pas insulter ». Malgré un avertissement du président, Kaduk continua de mener grand tapage. Woerl, qui fut déporté en 1942 comme détenu politique à Auschwitz, s'échauffa à son tour : « Kaduk, vous ne me tenez plus aujourd'hui en respect avec votre pistolet ».

Le calme revint cependant et le témoin put poursuivre sa déposition :

« Les Juifs devaient absolument mourir, les Polonais devaient mourir et les Allemands pouvaient mourir, mais seulement avec l'autorisation de Berlin. »

Quant à Josef Klehr, le spécialiste des piéces au phénol, il n'est pas cité par le témoin : « Je l'ai vu au travail et quand il prétend n'avoir tué que trois cents prisonniers par des injections de phénol, vous pouvez ajouter deux zéros à ces chiffres. »

Une israélienne de Nesziona vient ensuite à la barre. Vera Alexander, 32 ans, a déjà déposé au procès de Nuremberg. Elle accuse l'ancien pharmacien du camp, Victor Capesius, d'avoir envoyé à la chambre à gaz une détenue qui venait juste d'accou-

cher clandestinement d'un enfant. Devant ses accablantes accusations, Capesius baisse la tête et ne répond rien.

### PROCES DE BRUNSWICK

« Aucun cas de représailles chez les SS pour refus de participer aux exécutions massives, n'est officiellement connu », a déclaré lundi à la reprise du procès de Brunswick, un expert, le prof. Hans Guenther Seraphin, historien contemporain de Goettingen.

Cinq anciens officiers de cavalerie SS, répondant du massacre des Juifs de la région de Pinsk. Le témoin n'a toutefois pas exclu que des punitions aient été prises contre des soldats SS pour refus d'obéissance, soulignant que les intéressés dans ce cas, n'étaient

plus là pour venir en apporter la confirmation.

L'audition des témoins et des experts a pris fin sur l'exposé du professeur Seraphin. Mercredi le procureur prononcera son réquisitoire et l'avocat de la défense présentera son plaidoyer le même jour.

## Première grève des fonctionnaires

BRUXELLES — Les 7600 fonctionnaires des communautés de l'Europe des Six, à Bruxelles et à Luxembourg, ont été appelés, lundi, à une grève d'avis-tissement pour le 8 avril prochain, afin

d'appuyer leurs revendications de salaires. C'est un comité de grève, constitué le 29 février dernier, par l'ensemble des groupements syndicaux et professionnels des communautés européen-

## QUI EST LE MORT DU GOUFFRE ?

MONTBELIARD. — Qui est le « mort du gouffre » et qui, après l'avoir assassiné, l'a ficelé dans une enveloppe de plastique et précipité au fond du gouffre du « Roitelet » dans le Doubs, à deux kilomètres de la frontière suisse ? C'est la question que tout le monde se pose après la découverte dimanche par quatre spécialistes suisses du corps d'un inconnu, dans un état avancé de décomposition.

Seul indice pour découvrir l'identité du mort : la griffe d'un tailleur narisien à l'intérieur du veston bleu-roi qu'il portait. La tenue assez recherchée du mort pourrait indiquer qu'il s'agit d'un estivant.

Il est certain que le ou les assassins connaissent bien les lieux, le gouffre étant ignoré de nombreux habitants de la région.

● ALGER. — « Algérie-Presse » annonce lundi que le Gouvernement algérien enverra prochainement des ambassadeurs à Pékin et à Prague.

## Sir Alec s'est attaqué aux leaders travaillistes :

# LA PERSPECTIVE

## du pouvoir les enivre

LONDRES — « La seule perspective du pouvoir enivre les leaders travaillistes », a déclaré lundi soir Sir Alec Douglas-Home, dans le discours « pré-électoral » qu'il a prononcé à Norwich (est de l'Angleterre). Le premier ministre a souligné, notamment, que le nombre des chômeurs en Grande-Bretagne ne représentait que deux pour cent de la main-d'œuvre, ce qui, a-t-il dit, place la Grande-Bretagne dans

une position plus enviable « que la presque totalité des pays d'Europe et d'Amérique du Nord ».

Sir Alec a, d'autre part, exhorté tous les conservateurs à voter aux élections municipales qui se poursuivent cette semaine en Angleterre et dans le pays de Galles. Le pourcentage élevé des abstentions au scrutin municipal constitue, en effet, un sérieux handicap pour les candidats tories, notamment dans le « Grand Londres ».

## Le communisme au Brésil

RIO DE JANEIRO ☆ Les opérations de police menées actuellement au Brésil visent exclusivement les militants communistes coupables d'activités subversives, indique-t-on de source officielle. Les autorités se disent « stupéfaites » devant l'ampleur de l'infiltration communiste dans toute l'administration et, en outre, notamment, dans l'industrie du secteur public au sein de « Petrobras » en particulier.

● MONTE CARLO. — « L'état de M. Spaak est satisfaisant. L'opération s'est bien passée et il n'y a pas de complication à craindre » déclare-t-on à la polyclinique où le ministre avait été conduit d'urgence.

● PARIS. — Le général De Gaulle a adressé, lundi soir, un message au président Johnson, lui exprimant ses « vives et cordiales condoléances » à la suite de la mort du général Mac Arthur.

● BRUXELLES. — La reprise des relations diplomatiques entre la République arabe unie et la Belgique, marque la fin des séquelles de l'intervention belge au Congo en 1960.

● BELGRADE. — Le vice-chancelier d'Autriche, M. Bruno Pittermann est arrivé lundi à Bucarest pour une visite officielle de 10 jours.

## Deux chefs présumés du « Comité de libération du Tyrol du Sud » arrêtés

VIENNE. — Deux des chefs présumés des terroristes du Tyrol du Sud ont été arrêtés ces jours derniers en Autriche et en Italie.

Le chef du « Comité de libération du Tyrol du Sud », le professeur autrichien Guenther Andergassen, a été arrêté à Vienne.

Pour sa part, le ministre autrichien de l'Intérieur a annoncé l'arrestation du major sud-tyrolien Georg Klotz.

Outre le professeur Guenther Andergassen, chef du groupement B.A.S. (Befreiungs ausschuss suedtirol) Comité de libération du Haut-Adige, vingt-cinq suspects

résidant dans la région de Bolzano, ont été arrêtés au cours d'une vaste opération de police déclenchée ces derniers jours, apprend-on de source sûre.

Les forces de l'ordre ont, également, découvert plusieurs dépôts d'explosifs, dont le plus important était dissimulé dans un cimetière. Un quintal et demi d'explosifs, 550 détonateurs, des pistolets-mitrailleurs et plusieurs milliers de cartouches ont été saisis.

Le professeur Andergassen, qui est originaire de Salorno (Bolzano), enseigne au Conservatoire d'Innsbruck et au Mozarteum de Salzbourg.

● ANKARA. — Vingt-trois personnes ont péri noyées à Sebin Karahissar (Anatolie orientale). L'autobus à bord duquel elles voyageaient ayant été emporté par les eaux en crue de la rivière Shir Suvu.